

SOUS LE HAUT PATRONAGE DE SA MAJESTÉ LE ROI MOHAMMED VI QUE DIEU L'ASSISTE



أكاديمية المملكة المغربية
ⵜⴰⵎⴻⵔⴼⴰⵏ ⵜⴰⵎⴳⴷⴰⵢⵜ | ⵙⵉⵎⵓⵏⵉⵜ | ⵡⵉⵚⵓⵕⵓⵙⵣ
ACADÉMIE DU ROYAUME DU MAROC

47^E SESSION DE L'ACADÉMIE DU ROYAUME DU MAROC

THE MEDITERRANEAN AS A HORIZON FOR THOUGHT
LA MÉDITERRANÉE COMME HORIZON DE PENSÉE
EL MEDITERRÁNEO COMO HORIZONTE DE PENSAMIENTO

RABAT, 24-27 MAI 2022



SA MAJESTÉ LE ROI MOHAMMED VI QUE DIEU L'ASSISTE

SOUS LE HAUT PATRONAGE DE
SA MAJESTÉ LE ROI MOHAMMED VI QUE DIEU L'ASSISTE



أكاديمية المملكة المغربية
ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰ
ACADÉMIE DU ROYAUME DU MAROC

47^E SESSION DE L'ACADÉMIE DU ROYAUME DU MAROC

THE MEDITERRANEAN AS A HORIZON FOR THOUGHT
LA MÉDITERRANÉE COMME HORIZON DE PENSÉE
EL MEDITERRÁNEO COMO HORIZONTE DE PENSAMIENTO



الرباط عاصمة الثقافة
في العالم الإسلامي
Rabat, Culture Capital in the Islamic World
Rabat, Capitale de la culture du monde islamique

RABAT, 24-27 MAI 2022



THE MEDITERRANEAN AS A HORIZON FOR THOUGHT

As the “cradle of civilizations” and the record over thousands of years of a history celebrated for the making, the shaping and the flowering of the cultures that are now such an essential part of Humanity’s heritage, the Mediterranean and the lands its waters reach, are nowadays at the center of fundamental interrogations on a global stage challenged by all kinds of structural mutations.

The upheavals taking place at the front line of events generate multiple questions and calls for re-evaluations at the political, diplomatic, economic, cultural and security levels, as well as in terms of identities, of cross-perceptions and “representations,” the study of which may provide insights on how to read the dynamics at work in this part of the world in the first two decades of the 21st century.

The Academy of the Kingdom of Morocco intends to contribute to the renewed and multifaceted reflection on the past, the present and the future of the Mediterranean. Its 47th session, from 24 to 27 May 2022, will be devoted to this theme, within the particular attention it assigns to the Mediterranean *per se*, and also, as one of the constituent elements or “affluents” of Moroccan identity, enshrined in the Kingdom’s 2011 Constitution.

Taking into account the international environment and the course of current events, including front-page news of violence and civil strife, the reflection thus proposed, will mainly focus on Mediterranean interactions with European, Asian, African and other cultures, from a standpoint that favors identification of opportunities for cooperation, and where necessary, consideration of the exchanges taking place between Mediterranean cultures, people and communities with others all over the world.

The Mediterranean area has always been and still is informed by opposing “representations,” perceptions forged throughout the millennia of its history, with periods marked by phases of conflict of varying intensities, and periods of more peaceful exchanges of all kinds.

The countries around the Mediterranean have had to recognize and deal with the new positionings of world powers. The relative decline of Western Europe (partly due to Brexit), the rise of nationalist movements within the EU, and the mounting roles of China and other BRIC countries on the world stage are the most salient features of these strate-

gic mutations. Furthermore, the situation at the eastern perimeter of the Mediterranean is, as far as the region is concerned, chaotic here and there because of civil wars, the failure of some states, and illegal migration, with all the attendant tragedies.

At a time when Humanity is more and more connected, and with an emphasis, on immigration often motivated by internal politics, the concern to dry it up at the source, and to seal the European Union's outer borders, member states of the Schengen area have tried to put in place "neighborhood policies" and partnership projects to ensure stability and security on the EU's southern flank. They have made it one of their strategic options while attempting at the same time to coordinate their various approaches. The "Frontex" program is one of their key instruments in this regard.

When such measures are considered, the question arises not only as to whether these policies are in conformity with the so-called "Mediterranean Spirit," with the vision that inspired the creation of the UPM [the Union for the Mediterranean], the choice of its headquarters [Barcelona] and the nomination of the successive general secretaries of this organization; it also brings to the forefront the issue as to whether such policies reflect the aspirations of men and women from all around the Mediterranean basin. Equally aware of their common history and the realities of the present time, the people of the Mediterranean all remain attached to the feeling of belonging to the same geographical and cultural area, a region where civilizations, often millennial, crossbred and enriched one another with their respective contributions. And yet, in spite of isolationist temptations, entrenchment around communities and ethnic identities, and the increased sealing of borders, significant exchanges and interactions continue to take place even today and bear the hallmarks of growing intellectual and cultural intermingling and mutual influence.

As an illustration, it is possible to observe the human flows involving several age groups, in all social, cultural and professional categories. Such is the case for instance with the dynamics whereby young people, women, intellectuals, innovators, NGO activists, and entrepreneurs continue to excel despite all obstacles, each and all striving to forge ahead, to build networks, and to remain active in the numerous cultural, artistic and other events symbolically tagged as "Mediterranean." Festivals, art exhibitions and twin-cities initiatives are all opportunities for direct communication, exchange and interactions. Thus, they contribute to keep alive the meaning of a shared and inclusive "mare nostrum."

The intensity of these movements makes it so that the Mediterranean area, as a subject for analysis and a horizon for renewed reflection, is upending the conventional and stereotypical discourse. In the face of the contradictions of politics, and their ego-centered and limited results so far, the fact remains that culture, intellectual life and the arts

in general continue to flourish and constitute a source for mobility, a steady outpour of products of the imagination, and symbols of a permanent expression of alterity. As perfect examples, the numerous events held on both shores of the Mediterranean as well as the flow of people due to trade, tourism, migration and NGO activities.

Such initiatives and activities are flourishing in a manifold expression of open-mindedness, dialogue, creativity, learning about the other, mutual understanding, and most importantly, a common spirit of the search for concord and peace. Because of their importance, such events invite one to study their contents, assess the achievements, grasp their various qualities and understand their impact on the spirit, the tastes, and modes of life and communication, and ultimately, the collective contributions to the preservation of the “Mediterranean Spirit”.

Because of its geography, its privileged and strategic position in Northern Africa, at the meeting of the Atlantic and the Mediterranean, a land separated from Europe only by the thin strait that bears the name of one of those men who influenced the course of History, Morocco, a country of confluence, defined by the ethnic and cultural diversity of its people, has always maintained a vital and dynamic relation with its Mediterranean environment and with the rest of the vast world.

Situated at a point of junction between two seas and two continents, the Kingdom of Morocco has always stood as a zone of transit, of meeting, and provided a new home for several population groups in quest of peace, stability, and better living conditions. Throughout its history, the country has played key roles in the spread of ideas, cultures and the arts between the two shores of the Mediterranean. Thus, it is only natural that at the beginning of the present millennium, the Moroccan state decided to systematically affirm and promote its Mediterranean vocation, by show-casing its strategic choices and the structuring projects it launched and achieved, all within a global vision, open on the Mediterranean space, on Africa, and on the rest of the world, with all that is implied in terms of culture and civilization.

It is on the basis of all these factors and related stakes and challenges, that the Academy of the Kingdom of Morocco has convened its 47th session. As was the case with the thinking behind its choice of themes over these past several years, and the sessions it hosted on Africa, Latin America and Asia, the time has come for a reflection and fruitful exchange around the present realities of the Mediterranean, and the identification of avenues for multilateral and bilateral cooperation, and exchange among the peoples and the nations of this part of the world, a region which gave Humanity so much and continues against all odds, to hold the place that is its own on the international scene.



PROGRAM

TUESDAY, MAY 24

16h00
16h30

Participants' Welcome

INAUGURAL SESSION

Chair: Rahma Bourqia

*Member of the Academy of the Kingdom of Morocco
Kingdom of Morocco*

Opening Remarks - Abdeljalil Lahjomri

Permanent Secretary of the Academy of the Kingdom of Morocco

16h30

Communication of **His Royal Highness Prince El Hassan bin Talal**

*Member of the Academy of the Kingdom of Morocco
Hashemite Kingdom of Jordan*

**Human, Civilizational and Ecological Harmonies in
the Mediterranean Basin.**

KEYNOTE ADDRESS

Habib El Malki

Member of the Academy of the Kingdom of Morocco

The Mediterranean as a Horizon for Thought

18h00

Break

WEDNESDAY, MAY 25

FIRST PLENARY SESSION **THE MEDITERRANEAN: THE CRADLE OF GREAT CIVILIZATIONS**

Chair: Driss Dahak
Member of the Academy of the Kingdom of Morocco
Kingdom of Morocco

9h30
9h55

Edhem Eldem
*Professor, History Department, Boğaziçi University, Istanbul
Republic of Turkey*

**The Mediterranean Through Eastern Eyes:
Two Centuries of a Turbulent History**

10h00
10h25

Lotfi Aïssa
*Professor of Cultural History, University of Tunis
Republic of Tunisia*

**The Mediterranean in General Maghreb Histories:
A Comparative Approach**

10h30
10h55

Mohammed Kenbib
*Director of the Royal Institute for Research on the History of Morocco
Kingdom of Morocco*

**The Moroccan Dimension of the Mediterranean Ports' Network:
A Historical Approach**

11h00
11h25

General Debate

11h30
11h55

Break

WEDNESDAY, MAY 25

SECOND PLENARY SESSION
**THE MEDITERRANEAN AS A PHILOSOPHICAL CONSTRUCT:
REASON AND MYTH IN THE MEDITERRANEAN SPACE**

Chair: Michel Peraldi
Director of Research at the IRIS (The French Institute for International and
Strategic Affairs) (CNRS/EHESS) - French Republic

12h00
12h25
Rahma Bourqia
*Member of the Academy of the Kingdom of Morocco
Kingdom of Morocco*
The Mediterranean and its Narratives

12h30
12h55
Rafaâ Ben Achour
*Professor Emeritus, University of Carthage
Republic of Tunisia*
The Limits of Reformist Thinking in the Islamic West

13h00
13h25
Mohammed Noureddine Affaya
*Professor, Mohammed V University Rabat
Kingdom of Morocco*
The Mediterranean and Imagination in Action

13h30
13h55
Sobhi Bouderbala
*Professor, University of Tunis
Republic of Tunisia*
**Cultural Adaptation in the Mediterranean According to Islam's
Earliest Documents (7th to 9th Centuries)**

14h00
14h30
General Debate

THURSDAY, MAY 26

THIRD PLENARY SESSION
**THE ECOLOGICAL AND SCIENTIFIC DIMENSIONS
OF THE MEDITERRANEAN**

Chair: Mohammed Kettani

Member of the Academy of the Kingdom of Morocco - Kingdom of Morocco

9h30
9h55 Driss Dahak
*Member of the Academy of the Kingdom of Morocco
Kingdom of Morocco*

The Mediterranean: The People and the Laws

10h00
10h25 Mohamed Ait-Kadi
*Member of Hassan II Academy of Sciences and Technology
Kingdom of Morocco*

**Water Resources in the Mediterranean and in Mediterranean
Arab Countries**

10h30
10h55 Ahmed El Hassani
*Member of Hassan II Academy of Sciences and Technology
Kingdom of Morocco*

Biodiversity and Geodiversity in the Mediterranean Region

11h00
11h25 Mohamed Berriane
*Member of Hassan II Academy of Sciences and Technology
Kingdom of Morocco*

The Mediterranean Basin and the Tourism Transition

11h30
11h55 General Debate

12h00
12h25 Break

THURSDAY, MAY 26

FOURTH PLENARY SESSION
**ECONOMIC AND SOCIAL DIMENSIONS:
MEDITERRANEAN DEVELOPMENT PROJECTS**

Chair: Mohammed Kenbib
Director of the Royal Institute for Research on the History of Morocco
Kingdom of Morocco

12h30
12h55
Fouad Brini
*Chairman of the Supervisory Board of Tanger Med Special Agency
Kingdom of Morocco*
The Mediterranean Sea, a Pivotal Hub for Global Maritime Routes

13h00
13h25
Iván Martín
*Economist, Senior Fellow at the Policy Center for the New South
Kingdom of Spain*
**Does the Mediterranean Still Exist?
Reflections on the Mediterranean as an Area for Cooperation
between Europe and Mediterranean Arab Countries**

13h30
13h55
Driss Guerraoui
*President of the Open University of Dakhla
Kingdom of Morocco*
**Reflections on the Younger Generations in an Uncertain World:
Major Observations and Indications for the Future of the
Mediterranean**

14h00
14h25
Michel Peraldi
*Anthropologist and director of research at the IRIS (The French
Institute for International and Strategic Affairs) (CNRS/EHESS)
French Republic*
**Reflections around a Trans-Mediterranean Bazaar Economy:
Urban and Social Forms of Informal Commercial Exchanges in
the Euro-Mediterranean Space**

14h30
15h00
General Debate

FRIDAY, MAY 27

FIFTH PLENARY SESSION
THE MEDITERRANEAN AND GEOPOLITICAL MUTATIONS

Chair: Iván Martín
Economiste, Senior Fellow at the Policy Center for the New South
Kingdom of Spain

9h00
9h20

Senén Florensa
*President of the Executive Committee of the European Institute of
the Mediterranean (IEMed)*
Kingdom of Spain

**Continuity and Change:
Current Geopolitical Dynamics of the Mediterranean World**

9h25
9h45

Mohammed Achergui
Former President of the Constitutional Council
Kingdom of Morocco

**The Question of “National Territory” in Mediterranean
Constitutions**

9h50
10h10

Enrico Fardella
Associate Professor, Peking University (PKU)
Republic of Italy

**From Intermediate Zone to the Belt and Road:
‘Continuity’ in Chinese Foreign Policy**

10h15
10h35

General Debate

10h40
11h00

Break

FRIDAY, MAY 27

SIXTH PLENARY SESSION
THE MEDITERRANEAN AND GEOSTRATEGIC MUTATIONS

Chair: Rahma Bourqia
Member of the Academy of the Kingdom of Morocco - Kingdom of Morocco

11h00
11h20
El Mostafa Rezrazi
*Professor of Crisis Management and Strategic Studies at
Mohammed VI University polytechnics
Kingdom of Morocco*
**Perceptions of Asian Strategic Thinking:
The “Mediterranean Sea Basin” vs. the “Asian Mediterranean”**

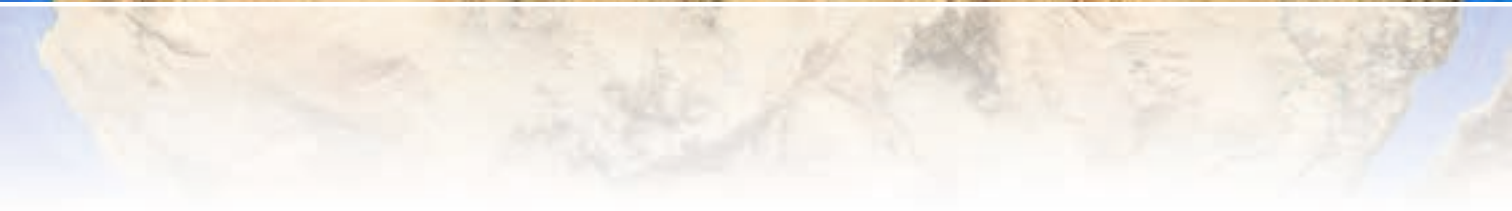
11h25
11h45
Rachid El Houdaigui
*Professor, Abdelmalek Essaadi University Tangier
Kingdom of Morocco*
**Facing the Test of a New Strategic Equation:
A Time of Uncertainties for the Mediterranean!**

11h50
12h10
Mohamed Ben Hammouda
*Professor
Republic of Tunisia*
**The Mediterranean in Light of Current Reappraisals of the
Relations between Geography and History**

12h15
12h35
Fouad Mohammed Ammor
*University Professor
Kingdom of Morocco*
The Mediterranean: Ambitions and Challenges

12h40
13h00
General Debate

CLOSING SESSION



NOTE DE PRÉSENTATION

LA MÉDITERRANÉE COMME HORIZON DE PENSÉE

Berceau et dépositaire d'une histoire multimillénaire marquée par l'émergence, le façonnement et le rayonnement de cultures et de civilisations faisant partie intégrante du patrimoine de l'humanité, le bassin méditerranéen et l'espace que baignent ses eaux, est aujourd'hui au centre d'interrogations fondamentales dans le contexte global d'une scène internationale secouée par toutes sortes de mutations structurelles.

Les bouleversements en cours suscitent de multiples questionnements d'ordre aussi bien politique, diplomatique, économique, culturel, et sécuritaire qu'en termes d'identités, de « représentations » croisées et de concepts susceptibles de conférer davantage d'intelligibilité aux dynamiques à l'œuvre dans cette partie du monde en ces deux premières décennies du XXI^e siècle.

L'Académie du Royaume du Maroc entend contribuer à la réflexion approfondie et plurielle que suscitent le passé, le présent et le devenir de la Méditerranée. Sa 47^e session, prévue du 24 au 27 mai 2022, lui sera consacrée. Et ce dans le cadre de l'attention particulière qu'elle porte à la Méditerranée, per se et en tant que l'un des principaux « affluents » de la civilisation marocaine tel que le spécifie solennellement le Préambule de la Constitution du Royaume.

Prenant en compte l'environnement international et son actualité, y compris la plus brûlante, la réflexion ainsi proposée portera aussi, de toute évidence, sur les interactions avec les cultures européennes, asiatiques, africaines et autres avec le souci et la volonté d'œuvrer dans un sens favorisant les opportunités de coopération et de rencontres, et, le cas échéant, de croisements entre les cultures, les peuples et les communautés de la Méditerranée et, au-delà de celle-ci, du monde.

De tout temps, l'espace méditerranéen a été et demeure régi par des "représentations" opposées, forgées sur la très longue durée entendue en termes de millénaires marqués par des phases de conflits d'envergure variable et des périodes d'échanges plus pacifiques de toutes natures.

Aujourd'hui, les peuples de la Méditerranée sont témoins de nouveaux positionnements des grandes puissances. Un recul relatif de l'Europe occidentale -due en partie au Brexit-, la montée de courants souverainistes au sein de l'Union Européenne (U.E), le

rôle accru de la Chine et des autres pays du groupe dit BRICS sur la scène mondiale en sont les caractéristiques les plus saillantes. La situation dans le pourtour oriental du bassin méditerranéen est, quant à elle, chaotique ici et là en raison de guerres civiles, de la faillite d'Etats, des mouvements migratoires et des drames auxquels ces bouleversements donnent lieu.

Se focalisant souvent pour des raisons de politique intérieure sur l'immigration, le souci de la tarir en amont, et de verrouiller les frontières extérieures de l'U.E. à une époque où l'humanité devient de plus en plus connectée, les Etats membres de l'espace Schengen essaient de mettre en place des « politiques de voisinage » et des projets de partenariats pour assurer la stabilité et la sécurité de leur flanc sud et est. Ils en font l'un de leurs principaux choix stratégiques et s'efforcent de coordonner leurs options respectives. Le dispositif dit « Frontex » est l'un de leurs instruments en la matière.

Au vu de telles mesures, il est possible de s'interroger non seulement sur leur degré de leur concordance avec « l'esprit méditerranéen » et la vision ayant inspiré, par exemple, la création de l'Union pour la Méditerranée [UPM] et le choix de son siège [Barcelone] ainsi que celui des Secrétaires généraux successifs de cette instance, mais aussi les aspirations des hommes et des femmes de tout le pourtour méditerranéen. Attentifs à l'histoire commune et aux réalités du présent, les uns et les autres demeurent animés par le sens d'appartenance à une même aire géographique et culturelle dans laquelle les civilisations, parfois plus que millénaires, se sont fécondées et enrichies de leurs apports respectifs. Malgré tous les obstacles, les tentations de repli identitaire, voire d'isolement et de fermeture, de telles interactions se poursuivent aujourd'hui et portent la marque de brassages accrus.

De cet état de fait témoignent des mouvements de plusieurs tranches d'âges et de catégories sociales, culturelles et professionnelles. Tel est le cas des dynamiques dans laquelle s'illustrent des jeunes, des femmes, des intellectuels, des créateurs, des acteurs associatifs et des entrepreneurs qui ne désarment pas. Les uns et les autres vont de l'avant et sont partie prenante dans de multiples manifestations culturelles, artistiques et autres qu'ils dénomment symboliquement « méditerranéennes ». Les festivals, les expositions et les jumelages des villes en sont autant d'illustrations, d'occasions de communication directe, d'échanges et d'interactions. Ils contribuent ce faisant à maintenir vivace le sens d'une « Mare Nostrum » partagée et sans exclusive.

L'intensité de ces mouvements fait que l'espace méditerranéen, en tant qu'objet d'analyse et horizon de réflexion renouvelable, est en train d'ébranler les discours classiques et les stéréotypes. Face aux contradictions de la politique et à ses résultats égocentrés et limités, la culture, la pensée et les arts connaissent a contrario une mobilité

constante, un jaillissement continu de l'imaginaire, une expression permanente de l'altérité. En sont révélatrices les nombreuses manifestations organisées sur les deux rives de la Méditerranée et la mobilité liée aux échanges commerciaux, au tourisme, à la migration, et aux actions associatives

Ces initiatives et ces activités s'inscrivent manifestement dans un processus protéiforme d'ouverture sur l'autre, de dialogue, de créativité, d'inter-connaissance, d'entente et, fondamentalement, de quête de concorde et de paix. De par leur l'importance, elles incitent à interroger leurs contenus, à analyser les réalisations concrètes, à cerner leurs aspects et à comprendre leur impact sur l'esprit, les goûts, les modes de vie, les modalités de communication, et in fine leur contribution à la préservation de l'esprit méditerranéen.

De par la géographie et sa position privilégiée et stratégique à la croisée de l'Atlantique et de la Méditerranée, au nord de l'Afrique, et n'étant séparé de l'Europe que par un mince détroit qui porte le nom de l'un de ses hommes ayant pesé sur le cours de l'histoire, le Maroc, carrefour marqué par la diversité ethno - culturelle de son peuple, entretient depuis toujours une relation vitale et dynamique avec son environnement méditerranéen et le reste du vaste monde.

Point de jonction entre deux mers et deux continents, le Royaume du Maroc a constitué sans discontinuer une zone de transit, de rencontre et d'accueil de plusieurs groupes de populations en quête à de paix, de stabilité et de meilleures conditions de vie. Tout au long de son histoire il a joué des rôles de première importance dans la circulation des idées, des cultures et des arts entre les deux rives de la Méditerranée. C'est donc naturellement qu'au début de ce millénaire, l'Etat marocain s'est attaché à impulser systématiquement sa vocation méditerranéenne. En témoignent ses choix stratégiques et les projets structurants qu'il a lancés à cet effet et concrétisés dans la cadre d'une vision globale ouverte sur l'espace méditerranéen, l'Afrique, et le reste du monde avec toutes les interactions que cela implique en termes de culture et de civilisation.

C'est en se fondant sur toutes ces données et les enjeux et les défis qui leur sont liés que l'Académie du Royaume du Maroc, a programmé sa 47^e session. A l'instar de la philosophie ayant présidé au cours de ces toutes dernières années aux choix des thèmes et déroulés des sessions dédiées à l'Afrique, l'Amérique latine, et l'Asie, il s'agit en l'occurrence d'une invitation à une réflexion et des échanges féconds sur les réalités de la Méditerranée au présent et l'esquisse des perspectives de partage, d'entente, et de coopération multilatérale et bilatérale entre les peuples et les nations de cette partie du monde qui a tant apporté à l'humanité et continue, contre vents et marées, de tenir la place qui est la sienne sur la scène internationale.



PROGRAMME

MARDI 24 MAI

16h00
16h30

Accueil

SÉANCE D'OUVERTURE

Présidente de séance : Mme Rahma Bourgia
*Membre de l'Académie du Royaume du Maroc
Royaume du Maroc*

Allocution de M. Abdeljalil Lahjomri
Secrétaire perpétuel de l'Académie du Royaume du Maroc

Communication de **Son Altesse Royale le Prince Hassan Bin Talal**
*Membre de l'Académie du Royaume du Maroc
Royaume Hachémite de Jordanie*

16h30

**La dimension de l'harmonie en termes humain,
de civilisation et d'environnement dans le bassin
méditerranéen**

CONFÉRENCE INAUGURALE

M. Habib El Malki
*Membre de l'Académie du Royaume du Maroc
Royaume du Maroc*

La Méditerranée comme horizon de pensée

18h00

Pause

MERCREDI 25 MAI

PREMIÈRE SÉANCE
LA MÉDITERRANÉE :
BERCEAU DES GRANDES CIVILISATIONS

Président de séance : M. Driss Dahak
Membre de l'Académie du Royaume du Maroc
Royaume du Maroc

9h30
9h55

M. Edhem Eldem
*Professeur au département d'histoire de l'Université de Boğaziçi,
Istanbul - République de Turquie*

**La Méditerranée vue de l'est :
deux siècles d'une histoire mouvementée**

10h00
10h25

M. Lotfi Aïssa
*Professeur d'Histoire culturelle à l'Université de Tunis
République tunisienne*

**La Méditerranée dans les histoires générales maghrébines :
Approche comparative**

10h30
10h55

M. Mohammed Kenbib
*Directeur de l'Institut Royal pour la Recherche sur l'Histoire du Maroc
Royaume du Maroc*

**La dimension marocaine du réseau portuaire méditerranéen :
Approche historique**

11h00
11h25

Débat

11h30
11h55

Pause

MERCREDI 25 MAI

DEUXIÈME SÉANCE
**LA MÉDITERRANÉE EN TANT
QU'ESPACE PHILOSOPHIQUE ET INTELLECTUEL**

Président de séance : M. Michel Peraldi
Directeur de recherche émérite à l'IRIS,
Institut de Recherche sur les Enjeux sociaux, CNRS/EHESS, Paris
République française

12h00
12h25
Mme Rahma Bourqia
*Membre de l'Académie du Royaume du Maroc
Royaume du Maroc*

La Méditerranée et ses récits

12h30
12h55
M. Rafaâ Ben Achour
*Professeur émérite à l'Université de Carthage
République tunisienne*

Les limites de la pensée réformiste en occident musulman

13h00
13h25
M. Mohammed Nouredine Affaya
*Professeur de l'enseignement supérieur à l'Université Mohammed V Rabat
Royaume du Maroc*

La Méditerranée et l'imaginaire en acte

13h30
13h55
M. Sobhi Bouderbala
*Professeur de l'enseignement supérieur à l'Université de Tunis
République tunisienne*

**L'acculturation en Méditerranée d'après les premiers documents
de l'Islam (VII^e-IX^e siècle)**

14h00
14h30
Débat

JEUDI 26 MAI

TROISIÈME SÉANCE
**DIMENSION ÉCOLOGIQUE ET SCIENTIFIQUE
DE LA MÉDITERRANÉE**

Président de séance : M. Mohammed Kettani
Chancelier et Membre de l'Académie du Royaume du Maroc
Royaume du Maroc

9h30
9h55 M. Driss Dahak
*Membre de l'Académie du Royaume du Maroc
Royaume du Maroc*

La Méditerranée : l'homme et le droit

10h00
10h25 M. Mohamed Ait-Kadi
*Membre de l'Académie Hassan II des Sciences et Techniques
Royaume du Maroc*

**L'eau des Méditerranéens : de la rareté à la sécurité,
l'exemple du Maroc**

10h30
10h55 M. Ahmed El Hassani
*Membre de l'Académie Hassan II des Sciences et Techniques
Royaume du Maroc*

Biodiversité et Géodiversité en région méditerranéenne

11h00
11h25 M. Mohamed Berriane
*Membre de l'Académie Hassan II des Sciences et Techniques
Royaume du Maroc*

Le bassin méditerranéen et la transition touristique

11h30
11h55 Débat

12h00
12h25 Pause

JEUDI 26 MAI

QUATRIÈME SÉANCE
**DIMENSION ÉCONOMIQUE ET SOCIALE
ET LES PROJETS DE DÉVELOPPEMENT MÉDITERRANÉENS**

Président de séance : M. Mohammed Kenbib
Directeur de l'Institut Royal pour la Recherche sur l'Histoire du Maroc
Royaume du Maroc

12h30
12h55
M. Fouad Brini
Président du Conseil de Surveillance de l'Agence Spéciale Tanger-Méditerranée - Royaume du Maroc
La Méditerranée, au centre des routes maritimes mondiales

13h00
13h25
M. Iván Martín
Economiste, Senior Fellow du Policy Center for the New South Royaume d'Espagne
**La Méditerranée, existe-t-elle encore ?
Réflexions sur la Méditerranée comme espace de coopération
entre l'Europe et les pays arabes méditerranéens**

13h30
13h55
M. Driss Guerraoui
Président de l'Université ouverte de Dakhla Royaume du Maroc
**Penser la jeunesse de la Méditerranée dans un monde incertain,
constats majeurs et pistes pour l'avenir**

14h00
14h25
M. Michel Peraldi
Anthropologue, Directeur de recherche émérite à l'IRIS, Institut de Recherche sur les Enjeux sociaux, CNRS/EHESS, Paris République française
**Réflexions autour d'une économie de bazar
transméditerranéenne. Formes urbaines et sociales
des échanges commerciaux informels dans l'espace
euroméditerranéen**

14h30
15h00
Débat

VENDREDI 27 MAI

CINQUIÈME SÉANCE
 LA MÉDITERRANÉE : MUTATIONS GÉOPOLITIQUES

Président de séance : M. Iván Martín
Economiste, Senior Fellow du Policy Center for the New South
Royaume d'Espagne

9h00
9h20
M. Senén Florensa
*Président Exécutif de l'Institut Européen de la Méditerranée, IEMed
Royaume d'Espagne*
**Continuités et changements.
Dynamique géopolitique actuelle du monde méditerranéen**

9h25
9h45
M. Mohammed Achergui
*ancien Président du Conseil Constitutionnel
Royaume du Maroc*
**La question du territoire national dans les constitutions
méditerranéennes**

9h50
10h10
M. Enrico Fardella
*Professeur agrégé à l'Université de Pékin
République italienne*
**De la zone intermédiaire à la ceinture et la route :
la «continuité» dans la politique étrangère chinoise**

10h15
10h35
Débat

10h40
11h00
Pause

VENREDI 27 MAI

SIXIÈME SÉANCE
LA MÉDITERRANÉE : MUTATIONS GÉOSTRATÉGIQUES

Présidente de séance : Mme Rahma Bourqia
Membre de l'Académie du Royaume du Maroc
Royaume du Maroc

11h00
11h20

M. El Mostafa Rezzazi
*Professeur de gestion de crise et d'études stratégiques à
l'Université Mohammed VI polytechniques
Royaume du Maroc*

**Représentations de la pensée stratégique asiatique sur le
« Bassin de la mer méditerranée » versus la « Méditerranée
asiatique »**

11h25
11h45

M. Rachid El Houdaigui
*Professeur à l'Université Abdelmalek Essaadi Tanger
Royaume du Maroc*

**La Méditerranée à l'épreuve d'une nouvelle équation stratégique :
le temps des incertitudes !**

11h50
12h10

M. Mohamed Ben Hammouda
*Professeur de l'enseignement supérieur
République tunisienne*

**La Méditerranée à l'aune des nouveaux rapports nouant les
facteurs géographiques à l'Histoire**

12h15
12h35

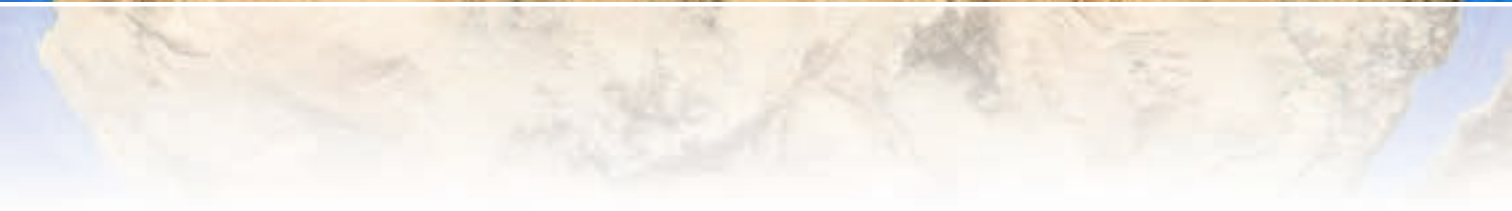
M. Fouad Mohammed Ammor
*Professeur des Universités
Royaume du Maroc*

La Méditerranée : entre ambitions et défis

12h40
13h00

Débat

CLÔTURE



NOTA DE PRESENTACIÓN

EL MEDITERRÁNEO COMO HORIZONTE DE PENSAMIENTO

Cuna y depositaria de una historia multimilenaria marcada por el surgimiento, la conformación y el esplendor de culturas y civilizaciones que forman parte integrante del patrimonio de la humanidad, la cuenca mediterránea y el espacio bañado por sus aguas, están hoy en día en el centro de interrogantes fundamentales, inscritos en el contexto global de un escenario internacional sacudido por todo tipo de mutaciones estructurales.

Los importantes cambios en curso suscitan múltiples cuestionamientos tanto de índole política, diplomática, económica, cultural y de seguridad como en términos de identidades, de «representaciones» cruzadas y de conceptos susceptibles de conferir mayor inteligibilidad a las actuales dinámicas de esta parte del mundo, en estas dos primeras décadas del siglo XXI.

La Academia del Reino de Marruecos pretende contribuir a la reflexión profunda y plural que suscitan el pasado, el presente y el acaecer del Mediterráneo. Su 47ª sesión, prevista del 24 al 27 de mayo de 2022, estará dedicada a este tema. Esto se debe a la especial atención que le confiere al Mediterráneo, *per se* y siendo uno de los principales «afluentes» de la civilización marroquí, tal y como lo especifica solemnemente el Preámbulo de la Constitución del Reino de Marruecos.

Teniendo en cuenta el entorno internacional y su actualidad, incluyendo la más candente, la reflexión propuesta se centrará asimismo y con toda evidencia, en las interacciones con las culturas europea, asiática, africana y otras, con el interés y la voluntad de obrar en un sentido que favorezca las oportunidades de cooperación y de encuentro y, llegado el caso, de confluencia entre las culturas, los pueblos y las comunidades del Mediterráneo y, más allá de este, del mundo.

Desde todos los tiempos, la región mediterránea ha estado y permanece regida por «representaciones» opuestas, forjadas durante un periodo de tiempo muy largo, de varios milenios marcados por fases de conflictos de diversa magnitud y de periodos de intercambios más pacíficos de diversa naturaleza.

Hoy en día, los pueblos del Mediterráneo son testigos de los nuevos posicionamientos de las grandes potencias. El relativo retroceso de la Europa Occidental – debido en

parte al Brexit-, el auge de las corrientes soberanistas en el seno de la Unión Europea [UE], el mayor protagonismo de China y de los demás países del llamado grupo BRICS en el escenario mundial, son las características más destacadas. La situación en el borde oriental de la cuenca mediterránea es, en cuanto a ella, caótica aquí y allá, a causa de las guerras civiles, de la quiebra de los Estados, de los movimientos migratorios y de los dramas, generados por estos cambios relevantes.

Los Estados miembros del espacio Schengen centrándose, a menudo por razones de política interna, en la inmigración y la preocupación por detenerla de manera anticipada y de cerrar las fronteras exteriores de la UE, en una época en la que la humanidad está cada vez más conectada, intentan poner en marcha «políticas de vecindad» y proyectos de partenariado, para así garantizar la estabilidad y la seguridad de sus flancos sur y este. Hacen de ello una de sus principales decisiones estratégicas y se esfuerzan en coordinar sus respectivas opciones. El dispositivo denominado «Frontex» es uno de sus instrumentos a este respecto.

A la vista de tales medidas, es posible cuestionarse no sólo su grado de concordancia con el «espíritu mediterráneo» y la visión que ha inspirado, como por ejemplo, la creación de la Unión por el Mediterráneo [UPM] y la elección de su sede [Barcelona], así como la de los sucesivos Secretarios Generales de esta instancia, sino también, las aspiraciones de los hombres y mujeres de todo el contorno mediterráneo. Atentos a la historia común y a las realidades del presente, los unos y los otros siguen motivados por el sentimiento de pertenencia a un mismo espacio geográfico y cultural en el cual las civilizaciones, a veces más que milenarias, se han fecundado y enriquecido mutuamente mediante sus respectivas aportaciones. A pesar de todos los obstáculos, las tentaciones de repliegue identitario, o incluso de aislamiento y de cierre, tales interacciones prosiguen hoy en día y son portadoras de crecientes confluencias.

Reflejo de ello son los movimientos de personas de distintas edades, categoría social, cultural y profesional. Tal es el caso de las dinámicas en las que se ilustran jóvenes, mujeres, intelectuales, creadores, actores asociativos y empresarios que no se rinden. Todos y todas avanzan y son partícipes de múltiples acontecimientos culturales, artísticos u otros que denominan simbólicamente «Mediterráneos». Los festivales, las exposiciones y los hermanamientos entre ciudades son tanto una muestra de ello, como oportunidades de comunicación directa, de intercambios y de interacciones. Contribuyendo de este modo a mantener vivo el sentido de un «Mare Nostrum» compartido y sin exclusiva.

La intensidad de estos movimientos hace que el espacio mediterráneo, como objeto de análisis y horizonte de reflexión renovable, haga estremecer los discursos clásicos y los estereotipos. Frente a las contradicciones de la política y sus resultados egocentristas y limitados, la cultura, el pensamiento y las artes, experimentan *a contrario* una movilidad

constante, un continuo afloramiento del imaginario, una expresión permanente de la alteridad. Prueba de ello son los numerosos eventos organizados a ambas orillas del Mediterráneo y la movilidad ligada a los intercambios comerciales, al turismo, a la migración y a las acciones asociativas

Estas iniciativas y actividades se inscriben claramente en un proceso proteiforme de apertura al otro, de diálogo, de creatividad, de interconocimiento, de entendimiento y, fundamentalmente, de búsqueda de concordia y de paz. Por su relevancia, incitan a cuestionar su contenido, a analizar las realizaciones concretas, a identificar sus aspectos y a comprender su impacto sobre las mentes, los gustos, los modos de vida, las modalidades de comunicación e, *in fine*, su contribución a la preservación del espíritu mediterráneo.

Por su geografía, su posición privilegiada y estratégica, en la cruzada del Atlántico y del Mediterráneo, en el norte de África, y estando separado de Europa tan sólo por un delgado estrecho, que lleva el nombre de uno de sus hombres que marcó el curso de la historia, Marruecos, encrucijada marcada por la diversidad etnocultural de su pueblo, ampara desde siempre una relación vital y dinámica con su entorno mediterráneo y con el resto del vasto mundo.

Punto de unión entre dos mares y dos continentes, el Reino de Marruecos, ha constituido siempre y sin cesar una zona de tránsito, de encuentro y de acogida de diversos grupos de poblaciones en búsqueda de paz, de estabilidad y de mejores condiciones de vida. A lo largo de su historia, ha desempeñado papeles de fundamental importancia en la circulación de ideas, de culturas y de las artes entre las dos orillas del Mediterráneo. Por ende, es natural que, desde el inicio de este milenio, el estado marroquí se haya comprometido a impulsar sistemáticamente su vocación mediterránea. Así lo atestiguan sus decisiones estratégicas y los proyectos estructurantes que ha puesto en marcha a tal efecto e implementado en el marco de una visión global abierta al espacio mediterráneo, a África y al resto del mundo, con todas las interacciones que ello implica en términos de cultura y civilización.

Es, basándose en todos estos datos y en las desafíos y retos que conllevan, que la Academia del Reino de Marruecos ha programado su 47ª sesión. A semejanza de la filosofía que ha regido a lo largo de estos últimos años, la elección de los temas y el desarrollo de las sesiones dedicadas a África, a Latinoamérica y a Asia, se trata una vez más y en esta ocasión, de una invitación a la reflexión y al intercambio fructífero sobre las realidades del Mediterráneo en el presente y al esbozo de perspectivas de intercambio, de entendimiento y de cooperación multilateral y bilateral entre los pueblos y las naciones, de esta parte del mundo, que tanto ha aportado a la humanidad y que continúa, contra viento y marea, de asir el lugar que le corresponde en el escenario internacional.



PROGRAMA

MARTES 24 DE MAYO

16h00
16h30

Bienvenida

SESIÓN DE APERTURA

Presidenta de la sesión Dña. Rahma Bourqia
Miembro de la Academia del Reino de Marruecos
Reino de Marruecos

Alocución de D. Abdeljalil Lahjomri
Secretario Permanente de la Academia del Reino de Marruecos

Comunicación de **Su Alteza Real el Príncipe El Hassan bin Talal**
Miembro de la Academia del Reino de Marruecos
Reino Hachemita de Jordania

**Armonía humana, cultural y medioambiental en la
cuenca mediterránea**

CONFERENCIA INAUGURAL

D. Habib El Malki
Miembro de la Academia del Reino de Marruecos
Reino de Marruecos

El Mediterráneo como horizonte de pensamiento

18h00

Receso

MIÉRCOLES 25 DE MAYO

PRIMERA SESIÓN EL MEDITERRÁNEO: CUNA DE GRANDES CIVILIZACIONES

Presidente de la sesión D. Driss Dahak
Miembro de la Academia del Reino de Marruecos
Reino de Marruecos

9h30
9h55
D. Edhem Eldem
*Profesor del Departamento de Historia de la Universidad de Boğaziçi,
Estambul - República de Turquía*
El Mediterráneo visto desde el Este: dos siglos de agitada historia

10h00
10h25
D. Lotfi Aïssa
*Profesor de Historia Cultural en la Universidad de Túnez
República de Túnez*
**El Mediterráneo en las historias generales magrebíes:
Enfoque comparativo**

10h30
10h55
D. Mohammed Kenbib
*Director del Instituto Real de Investigación sobre la Historia de Marruecos
Reino de Marruecos*
**La dimensión marroquí de la red portuaria mediterránea:
Perspectiva histórica**

11h00
11h25
Debate

11h30
11h55
Receso

MIÉRCOLES 25 DE MAYO

SEGUNDA SESIÓN EL MEDITERRÁNEO COMO ESPACIO FILOSÓFICO E INTELECTUAL

Presidente de la sesión D. Michel Peraldi
Director emérito de investigación en el IRIS, Instituto de Investigación en
Ciencias Sociales, CNRS/EHESS, París
República Francesa

12h00 Dña. Rahma Bourqia
12h25 *Miembro de la Academia del Reino de Marruecos*
Reino de Marruecos

El Mediterráneo y sus relatos

12h30 D. Rafaâ Ben Achour
12h55 *Profesor emérito de la Universidad de Cartago*
República de Túnez

Los límites del pensamiento reformista en el Occidente musulmán

13h00 D. Mohammed Nouredine Affaya
13h25 *Profesor de educación superior en la Universidad Mohammed V Rabat*
Reino de Marruecos

El Mediterráneo y el imaginario en acción

13h30 D. Sobhi Bouderbala
13h55 *Profesor de educación superior en la Universidad de Túnez*
República de Túnez

La aculturación en el Mediterráneo según los primeros documentos del Islam (siglos VII-IX)

14h00 Debate
14h30

JUEVES 26 DE MAYO

TERCERA SESIÓN DIMENSIÓN ECOLÓGICA Y CIENTÍFICA DEL MEDITERRÁNEO

Presidente de la sesión D. Mohammed Kettani
Canciller y Miembro de la Academia del Reino de Marruecos
Reino de Marruecos

9h30
9h55
D. Driss Dahak
Miembro de la Academia del Reino de Marruecos
Reino de Marruecos

El Mediterráneo: el hombre y el derecho

10h00
10h25
D. Mohamed Ait-Kadi
Miembro de la Academia de Ciencias y Tecnología Hassan II
Reino de Marruecos

**El agua de los Mediterráneos:
de la escasez a la seguridad, el ejemplo de Marruecos**

10h30
10h55
D. Ahmed El Hassani
Miembro de la Academia de Ciencias y Tecnología Hassan II
Reino de Marruecos

Biodiversidad y Geodiversidad en la región mediterránea

11h00
11h25
D. Mohamed Berriane
Miembro de la Academia de Ciencias y Tecnología Hassan II
Reino de Marruecos

La cuenca mediterránea y la transición turística

11h30
11h55
Debate

12h00
12h25
Receso

JUEVES 26 DE MAYO

CUARTA SESIÓN DIMENSIÓN SOCIO-ECONÓMICA Y PROYECTOS DE DESARROLLO MEDITERRÁNEOS

Presidente de la sesión D. Mohammed Kenbib
Director del Real Instituto de Investigación sobre la Historia de Marruecos
Reino de Marruecos

12h30
12h55
D. Fouad Brini
Presidente del Consejo de Vigilancia de la Agencia Especial Tánger-Mediterráneo, Reino de Marruecos
El Mar Mediterráneo, en el centro de las rutas marítimas mundiales

13h00
13h25
D. Iván Martín
Economista, Senior Fellow del Policy Center for the New South Reino de España
¿Existe aún el Mediterráneo? Reflexiones sobre el Mediterráneo como espacio de cooperación entre Europa y los países árabes mediterráneos

13h30
13h55
D. Driss Guerraoui
Presidente de la Universidad Abierta de Dakhla Reino de Marruecos
Pensar en la juventud del Mediterráneo en un mundo incierto, principales conclusiones y perspectivas de futuro

14h00
14h25
D. Michel Peraldi
Antropólogo, Director emérito de investigación en el IRIS, Instituto de Investigación en Ciencias Sociales, CNRS/EHESS, París República Francesa
Reflexiones en torno a una economía de bazar transmediterránea. Formas urbanas y sociales de los intercambios comerciales informales en el espacio euromediterráneo

14h30
15h00
Debate

VIERNES 27 DE MAYO

QUINTA SESIÓN

EL MEDITERRÁNEO: MUTACIONES GEOPOLÍTICAS

Presidente de la sesión D. Iván Martín
Economista, Senior Fellow del Policy Center for the New South
Reino de España

9h00 9h20	D. Senén Florensa <i>Presidente Ejecutivo del Instituto Europeo del Mediterráneo, IEMed Reino de España</i> Continuidades y cambios. Dinámica geopolítica actual del mundo mediterráneo
--------------	--

9h25 9h45	D. Mohammed Achergui <i>ex presidente del Consejo Constitucional Reino de Marruecos</i> La cuestión del territorio nacional en las constituciones mediterráneas
--------------	--

9h50 10h10	D. Enrico Fardella <i>Profesor Asociado en la Universidad de Pekín República Italiana</i> De la zona intermedia a la franja y la ruta: la «continuidad» en la política exterior china
---------------	--

10h15 10h35	Debate
----------------	--------

10h40 11h00	Receso
----------------	--------

VIERNES 27 DE MAYO

SEXTA SESIÓN

EL MEDITERRÁNEO: MUTACIONES GEOESTRATÉGICAS

Presidenta de la sesión Dña. Rahma Bourqia
Miembro de la Academia del Reino de Marruecos
Reino de Marruecos

11h00
11h20

D. El Mostafa Rezrazi

*Profesor de Gestión de Crisis y Estudios Estratégicos en la Universidad
Politécnica Mohammed VI - Reino de Marruecos*

**Representaciones del pensamiento estratégico asiático acerca de
la «Cuenca del mar Mediterráneo» versus «Mediterráneo asiático»**

11h25
11h45

D. Rachid El Houdaigui

*Profesor de la Universidad Abdelmalek Essaadi, Tánger
Reino de Marruecos*

**El Mediterráneo a prueba de una nueva ecuación estratégica:
iel tiempo de las incertidumbres!**

11h50
12h10

D. Mohamed Ben Hammouda

*Profesor de Educación Superior
República de Túnez*

**El Mediterráneo a la luz de las nuevas relaciones que entrelazan
los factores geográficos a la Historia**

12h15
12h35

D. Fouad Mohammed Ammor

*Profesor de Universidad
Reino de Marruecos*

El Mediterráneo: entre ambiciones y desafíos

12h40
13h00

Debate

CLAUSURA

PREMIÈRE SÉANCE

**LA MÉDITERRANÉE :
BERCEAU DES GRANDES CIVILISATIONS**

Président de séance : M. Driss Dahak
Membre de l'Académie du Royaume du Maroc
Royaume du Maroc

RÉSUMÉ

LA MÉDITERRANÉE VUE DE L'EST : DEUX SIÈCLES D'UNE HISTOIRE MOUVEMENTÉE

Edhem Eldem

*Professor, History Department, Boğaziçi University, Istanbul
République de la Turquie*

Terrain de jeu des dieux de l'Olympe, berceau de la civilisation grecque, parcours semé d'obstacles d'Ulysse et de ses compagnons, mer intérieure des Romains, aire d'expansion des grandes religions monothéistes, scène de leurs conflits les plus sanglants et de leurs expériences cosmopolites, creuset de peuples venus du nord et du sud, de l'est et de l'ouest, pépinière du capitalisme commercial, échiquier des puissances navales du seizième siècle, repaire des corsaires barbaresques, cible des ambitions coloniales de l'Europe, haut lieu du tourisme huppé du dix-neuvième siècle, foyer d'émigration en masse vers les Amériques, destination principale du tourisme de masse, source de tous les clichés imaginables, la Méditerranée est aujourd'hui devenue à la fois la source et la scène de conflits et de tragédies humaines que reflète quotidiennement une actualité de plus en plus sombre.

De Braudel à Horden et Purcell, beaucoup se sont essayés à comprendre les structures et les dynamiques de cette région à travers le temps et l'espace ; de manière bien moins ambitieuse, nous reviendrons sur l'histoire de la Méditerranée vue depuis son extrémité orientale – l'Empire ottoman et la Turquie – pour tenter d'établir un bilan susceptible d'éclairer certains des aspects du passé récent de cette région.

RÉSUMÉ

LA DIMENSION MAROCAINE DU RÉSEAU PORTUAIRE MÉDITERRANÉEN : APPROCHE HISTORIQUE

M. Mohammed Kenbib

*Directeur de l'Institut Royal pour la Recherche sur l'Histoire du Maroc
Royaume du Maroc*

Dans cette communication il s'agira, sur la base d'une approche historique se situant sur le long terme, d'évoquer de manière succincte le rôle de la façade méditerranéenne du Maroc dans les échanges maritimes du pays avec le reste du monde non seulement en termes de commerce mais aussi de flux migratoires, de culture et de civilisation. L'accent sera mis en particulier sur les XIX^e - XX^e siècles avec quelques remontées à des périodes antérieures et de brèves incursions dans le XXI^e, notamment avec une référence à Tanger-Med.



DEUXIÈME SÉANCE

**LA MÉDITERRANÉE EN TANT
QU'ESPACE PHILOSOPHIQUE ET
INTELLECTUEL**

Président de séance : M. Michel Peraldi
Directeur de recherche émérite à l'IRIS,
Institut de Recherche sur les Enjeux sociaux, CNRS/EHESS, Paris
République française

RÉSUMÉ

LA MÉDITERRANÉE ET SES RÉCITS

Mme Rahma Bourqia

Membre de l'Académie du Royaume du Maroc- Royaume du Maroc

Tout chercheur, amené à étudier la Méditerranée, est confronté, de prime abord, au questionnement sur la nature et les limites de cet espace qui s'étend aux deux rives, nord et Sud appartenant aux trois continents qui entourent la mer. Si la Méditerranée est un objet de réflexion et d'études, à partir de quel prisme faudrait-elle l'aborder : celui de son histoire, de sa géographie, de sa socio-anthropologie, de son économie, de ses religions, de ses cultures, ou de sa géopolitique ?

La méditerranée a constitué un espace qui inspire les disciplines du savoir : l'histoire, la littérature, les études socio-anthropologiques et autres. C'est un espace qui invite à la réflexion, mobilise les approches et produit des récits. L'histoire de la méditerranée est ainsi une histoire de récits. Or l'approcher comme un terrain où se déploient et se construisent les récits dans un cadre historique est une entreprise difficile et complexe. Dans les limites de cette intervention, on ne peut qu'esquisser, de manière schématique, les grands jalons de ces récits.

RÉSUMÉ

L'ACCULTURATION EN MÉDITERRANÉE D'APRÈS LES PREMIERS DOCUMENTS DE L'ISLAM (VII^E-IX^E SIÈCLE)

M. Sobhi Bouderbala

*Professeur de l'enseignement supérieur à l'Université de Tunis
République tunisienne*

La naissance de l'empire islamique dans le Proche-Orient et en Méditerranée au milieu du VII^e siècle a été accompagnée par la mise en place d'une administration multilingue pour la gestion des terres et des hommes. L'émission de documents (en arabe, grec et copte) par le nouveau pouvoir en place, ainsi que par les sociétés vivant sous la bannière de l'Islam (en Palestine, en Égypte, plus tard dans le Maghreb, en Espagne) témoigne d'une culture chancelière bien développée qui réunissait des anciens cadres des administrations byzantine et sassanide, ainsi qu'une nouvelle élite arabophone qui introduit l'arabe comme langue administrative qui s'impose progressivement comme l'outil officiel de la chancellerie islamique (début VIII^e siècle).

Plusieurs de ces documents renseignent sur l'adoption de normes administratives et sociales anciennes, mais aussi de l'élaboration d'une nouvelle éthique de gouvernement relative à la gestion des hommes et des terres, ainsi qu'à la notion de justice. Ces documents permettent d'aborder la question de l'acculturation en Méditerranée en cette période fondatrice de l'Islam et d'observer les modes de transferts culturels et linguistiques dans des sociétés méditerranéennes fortement connectées et cosmopolites.

Il s'agit aussi de rompre avec l'idée qui a longtemps dominé l'historiographie de cette période (le paradigme pirenien, en référence à Henri Pirenne et son livre, *Mahomet et Charlemagne*), considérant l'arrivée de l'Islam comme une rupture majeure dans l'histoire de la Méditerranée, ayant provoqué l'interruption d'une culture méditerranéenne foncièrement européenne.

An abstract graphic featuring several thick, overlapping brushstrokes in various shades of blue, ranging from light sky blue to deep navy blue. The strokes are dynamic and expressive, creating a sense of movement and texture. They are set against a plain white background.

TROISIÈME SÉANCE

DIMENSION ÉCOLOGIQUE ET SCIENTIFIQUE DE LA MÉDITERRANÉE

Président de séance : M. Mohammed Kettani
Chancelier et Membre de l'Académie du Royaume du Maroc
Royaume du Maroc

L'EAU DES MÉDITERRANÉENS : DE LA RARETÉ À LA SÉCURITÉ, L'EXEMPLE DU MAROC

M. Mohamed Ait-Kadi

Membre de l'Académie Hassan II des Sciences et Techniques

Royaume du Maroc

De tout temps, les civilisations qui ont fleuri autour de la Méditerranée ont développé à un haut degré les utilisations de l'eau dans la vie urbaine comme dans l'agriculture. L'histoire de la Méditerranée peut être lue au prisme de l'eau.

A présent, au cœur des tensions écologiques, c'est la question de l'eau qui figure comme la plus préoccupante. Le changement du contexte socio démographique et le changement climatique représentent deux ruptures majeures qui se conjuguent et affectent les relations entre l'eau et la société dans le monde méditerranéen. Sur un plan géopolitique, les contrastes de la géographie de l'eau dans l'espace méditerranéen, contrastes de ressources et de moyens de les mobiliser, contrastes de demandes et de capacité pour y répondre, entraînent le voisinage de situation d'abondance et de pénurie d'eau, dont les tendances accentuent les écarts, et qui participe nécessairement au déséquilibre Nord/Sud, notamment par les conséquences sur le développement, le niveau de vie et la sécurité alimentaire des pays du Sud. Ces derniers à défaut d'autosuffisance impossible, recourent à des importations croissantes « d'eau virtuelle » induites par le commerce des biens alimentaires et qui les exposent aux risques inhérents à la grande volatilité des marchés internationaux, volatilité qui a beaucoup augmenté au cours de cette année en liaison avec les incertitudes entourant les exportations de blé de Russie et d'Ukraine.

Dans ce contexte, la variable décisive de sortie de crise est la vitesse et le rythme de l'adaptation et plus encore l'innovation. C'est en effet dans le rapport à l'innovation, sous toutes ses formes, pas seulement technologique mais aussi sociale, économique, institutionnelle et intellectuelle que s'esquissent les « lignes de sortie » de la crise de l'eau en Méditerranée.

RÉSUMÉ

BIODIVERSITÉ ET GÉODIVERSITÉ EN RÉGION MÉDITERRANÉENNE

M. Ahmed El Hassani

*Membre de l'Académie Hassan II des Sciences et Techniques
Royaume du Maroc*

C'est en 1992, lors du Sommet de la Terre de Rio de Janeiro, que le terme biodiversité fit son apparition dans la sphère publique. Historiquement, l'émergence de ce concept est à mettre en relation avec l'évolution des idées sur les rapports Homme–Nature.

La Méditerranée représente 1,44% de la surface mondiale des océans. C'est un des réservoirs majeurs de la biodiversité marine et côtière, avec 25 à 30% d'espèces endémiques et 10% des espèces marines connues dans le monde. Cette mer semi-fermée est riche de nombreuses îles et bancs sous-marins. La diversité de la flore méditerranéenne est exceptionnelle, avec environ 25 000 espèces originaires de la Méditerranée, dont plus de la moitié est endémique de cette région.

Au niveau du Bassin Méditerranéen, la biodiversité marocaine occupe la seconde place après celle de la région anatolienne (Turquie), avec un taux d'endémisme global de 20%. Le Maroc dispose d'une quarantaine de grands types d'écosystèmes où la forêt constitue l'élément fondateur de la richesse écologique du pays. Elle abrite les deux tiers des plantes et un tiers des espèces animales ; son rôle reste d'autant plus important que c'est au sein des écosystèmes forestiers que s'élaborent les grands cycles, comme celui de l'eau. Les ressources naturelles dont dispose le Maroc sont certes d'une grande qualité, mais restent fragiles et surtout insuffisamment protégées. La conservation de ces ressources est devenue un enjeu décisif.

Le terme « géodiversité » a été forgé sur le modèle du mot « biodiversité », dans le but de lui trouver rapidement un équivalent abiotique. La cartographie géologique de la mer Méditerranée et de ses annexes a bénéficié des avancées récentes dans la connaissance de cette zone très complexe où, dans un contexte général de compression entre l'Afrique et l'Eurasie, coexistent plusieurs phénomènes géologiques (subduction, arcs insulaires, volcanisme sous-marin, collision, ...).

Dans cet espace méditerranéen, le Maroc présente une grande géodiversité. Il est considéré, en effet, parmi les pays qui relatent de manière assez complète l'histoire géologique du globe (de l'Archéen au Quaternaire). De ce fait, il est considéré comme une référence internationale et intéresse au plus haut niveau la communauté scientifique, et de nombreux géologues des cinq continents visitent les affleurements géologiques marocains. Plusieurs modèles stratigraphiques et groupes de fossiles ont été identifiés au Maroc et sont parmi les plus représentatifs de la planète. Le Maroc offre également de nombreuses curiosités géologiques paysagères, rares au monde.

Cette richesse est encore méconnue à l'heure actuelle par la majorité des marocains, y compris les gestionnaires d'espaces naturels ou encore la communauté scientifique non spécialisée. Les études d'inventaire sont nécessaires pour sensibiliser le public à la conservation et à la protection de ce patrimoine ; un élément essentiel pour un développement durable et une utilisation rationnelle.

RÉSUMÉ

LE BASSIN MÉDITERRANÉEN ET LA TRANSITION TOURISTIQUE

M. Mohamed Berriane

*Membre de l'Académie Hassan II des Sciences et Techniques
Royaume du Maroc*

Recevant depuis plus de quarante ans un tiers des touristes mondiaux, le bassin méditerranéen est toujours la première destination touristique mondiale. Cette destination recevait, avant la crise sanitaire de 2020, autour de 280 millions de touristes par an et les pronostics d'avant-crise évaluaient les arrivées attendues en 2025 à 637 millions de touristes !

Mais si ce tourisme joue un rôle primordial dans la croissance économique des pays méditerranéens, il est principalement basé sur un modèle balnéaire et saisonnier de masse, malgré la richesse culturelle et patrimoniale des pays de la zone. Cette croissance s'est souvent faite au détriment d'un tourisme culturel, socialement responsable, intégrant les préoccupations environnementales et la protection des côtes, et les retombées positives du tourisme s'avèrent souvent contrebalancées par des impacts environnementaux négatifs.

Partant de ce constat, la communication essaiera, dans un premier temps, de montrer comment ce type de tourisme de masse a marqué l'identité de ce bassin et impacté son environnement, notamment côtier. Mais un peu partout autour de ce bassin la réalité à la fois de la demande et de l'offre montre que des destinations touristiques des arrière-pays basées sur la culture et la découverte de l'autre, émergent de plus en plus.

Elle analysera donc dans un deuxième temps les changements en cours dans les comportements des touristes et les politiques publiques, qui aboutissent à l'émergence de véritables destinations touristiques dans les arrière-pays annonçant une véritable transition touristique prometteuse.



QUATRIÈME SÉANCE

DIMENSION ÉCONOMIQUE ET SOCIALE ET LES PROJETS DE DÉVELOPPEMENT MÉDITERRANÉENS

Président de séance : M. Mohammed Kenbib
Directeur de l'Institut Royal pour la Recherche sur l'Histoire du Maroc
Royaume du Maroc

RÉSUMÉ

LA MER MÉDITERRANÉE, AU CENTRE DES ROUTES MARITIMES MONDIALES

M. Fouad Brini

*Président du Conseil de Surveillance de l'Agence Spéciale Tanger-Méditerranée
Royaume du Maroc*

Carrefour civilisationnel, la Méditerranée, « mer au milieu des terres » a toujours connecté les continents, leurs populations, leurs cultures et leurs richesses. Elle constitue une ligne de contact unique entre l'Europe et l'Afrique, mais aussi entre l'Orient et l'Occident qu'elle relie par le Détroit de Gibraltar à l'Ouest, et par l'entrée des Dardanelles et du canal de Suez, à l'Est.

Il y a des millénaires, elle a vu se développer les premières routes maritimes, fruit d'une réalité commerciale, qui encore à ce jour, rythme nos économies et nos modes de vie. Ces premières routes maritimes, ont contribué à l'émergence de puissances occidentales et orientales qui ont davantage renforcé le rôle central de la Méditerranée dans les échanges maritimes mondiaux.

Aujourd'hui encore, la Méditerranée demeure l'un des centres névralgiques de la planète. Elle est au cœur des principales routes maritimes. À l'aune d'une mondialisation accélérée par l'avènement de la puissance industrielle chinoise, la Méditerranée reste l'une des mers les plus actives au monde. Elle voit circuler 20% du commerce maritime mondial, 10% du transit de conteneurs et plus de 200 millions de passagers.

Les Détroits méditerranéens et le canal de Suez constituent des lieux stratégiques qui ponctuent les routes maritimes et permettent aux armateurs un

gain de temps considérable. Outre ces points de rencontres incontournables, la Méditerranée s'est imposée comme lieu de passage obligé des routes maritimes mondiales en raison du développement de hubs industrialo-portuaires qui assurent la connexion avec la terre, et sur lesquels s'appuient les compagnies maritimes pour transborder leurs marchandises et réaliser leurs imports-exports. Le projet Tanger Med, né de la vision du Roi Mohammed VI, est devenu, en l'espace de quelques années, un hub industrialo-portuaire et logistique leader en Méditerranée, contribuant à hisser le Maroc au rang des grandes nations maritimes mondiales.

La pandémie, les risques d'arrêt brusques du commerce mondial organisé en flux tendus, et l'évolution des rapports de force entre puissances, soulèvent des questions quant au positionnement futur de la Méditerranée au sein des routes maritimes mondiales. Assisterons-nous à l'émergence de nouvelles routes maritimes concurrentes ? Verra-t-on se multiplier les opportunités de relocalisation des modes de production notamment en Méditerranée ? Le développement et l'attractivité du marché africain suffiront-ils à assurer la promesse d'un avenir méditerranéen pérenne ? Autant de questions qu'il est nécessaire d'approfondir afin de consolider le positionnement de l'espace commercial et géopolitique qu'est la Méditerranée.

LA MÉDITERRANÉE, EXISTE-T-ELLE ENCORE ? RÉFLEXIONS SUR LA MÉDITERRANÉE COMME ESPACE DE COOPÉRATION ENTRE L'EUROPE ET LES PAYS ARABES MÉDITERRANÉENS

M. Iván Martín

*Economiste, Senior Fellow du Policy Center for the New South
Royaume d'Espagne*

La Méditerranée est incontestablement une réalité historique et un cadre de référence habituel, ainsi qu'un sujet d'étude pour l'analyse dans des disciplines comme l'histoire, l'anthropologie sociale et la géopolitique, et depuis quelques années pour les chercheurs des migrations internationales. Ou, comme le dit l'intitulé de cette session de l'Académie du Royaume du Maroc, un « horizon de pensée ». Mais, au-delà de son utilité heuristique, est-elle toujours une catégorie utile pour la pratique de la coopération internationale ? La Méditerranée peut-elle être toujours considérée comme une région ? Si oui, quelles sont ses limites ? Peut-on toujours parler d'un ensemble de défis communs, de stratégies conjointes pour les aborder, ou de sentiment de communauté d'intérêts à travers la Méditerranée permettant de parler d'une région ? Dans quelle mesure est-il possible de réaliser des comparaisons ou des généralisations utiles à travers l'espace et le temps dans la Méditerranée, au Nord comme au Sud de la Méditerranée ? Ou, est-elle devenue une ligne de fracture entre Nord et Sud, entre cultures et religions différentes et entre riches et pauvres ? La Méditerranée constitue-t-elle encore un espace utile de coopération internationale ? Ou, est-elle réduite plutôt à un concept utilisé par l'Europe pour articuler sa projection extérieure dans sa périphérie immédiate ? Serait-il plus réaliste d'aborder des dynamiques et des instruments de coopération différents pour la Méditerranée occidentale (5+5 par exemple) et pour la Méditerranée orientale ? Faudrait-il, au contraire, intégrer les pays du Sud de la Méditerranée dans les dynamiques de coopération territoriale mises en œuvre dans l'Europe méditerranéenne ? Quel sens y a-t-il de continuer à utiliser des concepts comme Partenariat Euro-Méditerranéen ou Union pour la Méditerranée ? Quelle est l'utilité de la Méditerranée comme cadre de référence pour un pays comme le Maroc ? Dans ma communication, je me propose de présenter l'évidence provenant des dynamiques sociales, politiques, économiques et internationales dans la Méditerranée du Nord comme du Sud pour répondre, au moins partiellement, à ces questions.

PENSER LA JEUNESSE DE LA MÉDITERRANÉE DANS UN MONDE INCERTAIN, CONSTATS MAJEURS ET PISTES POUR L'AVENIR

M. Driss Guerraoui

*Président de l'Université ouverte de Dakhla
Royaume du Maroc*

La jeunesse mondiale vit aujourd'hui à l'heure de son temps. Elle réfléchit, travaille, s'amuse, aime, se marie, divorce, conteste, fait de la politique, et rêve différemment que les anciennes générations. Elle a des besoins, des préoccupations, des problèmes, des attentes, des aspirations et des priorités en conformité avec les spécificités des contextes sociaux, économiques, culturels et territoriaux où elle vit et évolue.

Par ailleurs, de larges pans de cette jeunesse connaissent un déficit de rêve, d'ambition, et d'espoir en l'avenir. Ce déficit traduit des inquiétudes, des angoisses et des frustrations découlant d'un mal-être et d'un sentiment qu'elle n'est pas assez écoutée, associée à la décision et prise suffisamment en compte dans les politiques publiques.

Ces réalités ont un impact direct sur les valeurs sociales et culturelles les plus décisives pour le lien social et le vivre ensemble, pour l'accroissement des performances globales des pays, ainsi que pour la solidité des institutions qui structurent la vie des jeunes en société, notamment l'école et la famille

Elles conditionnent également la confiance des jeunes dans les institutions de leurs pays et du monde, leur engagement dans le changement, leur adhésion, leur appropriation et leur participation à la construction et à la mise en œuvre des nouveaux modèles de développement qui leur sont proposés.

L'objet de la présente contribution est d'identifier les termes de cette problématique par rapport à la jeunesse de la Méditerranée et ce à la lumière des dynamiques de révoltes et du vent de contestation qui secouent cette région du monde, dynamiques portées par une nouvelle génération de jeunes en quête de plus de justice, de dignité, d'égalité des chances, de participation et d'un mieux-être.

A cet effet, nous tenterons d'examiner les constats majeurs qui caractérisent le champ de la jeunesse de la Méditerranée et nous apporterons un éclairage sur les pistes possibles en termes de politiques publiques de jeunesse.

RÉSUMÉ

RÉFLEXIONS AUTOUR D'UNE ÉCONOMIE DE BAZAR TRANSMÉDITERRANÉENNE. FORMES URBAINES ET SOCIALES DES ÉCHANGES COMMERCIAUX INFORMELS DANS L'ESPACE EUROMÉDITERRANÉEN

M. Michel Peraldi

*Anthropologue, Directeur de recherche émérite à l'IRIS, Institut de Recherche sur les
Enjeux sociaux, CNRS/EHESS, Paris
République française*

A partir de travaux menés ces vingt dernières années sur le commerce informel dans des métropoles européennes, marocaines et moyen orientales, cette communication vise à décrire ces marchés informels trop souvent considérés comme archaïques mais qui mettent en évidence le déploiement de réseaux commerciaux transnationaux très actifs et expansif, aujourd'hui connectés y compris sur le « grand atelier » des nouvelles métropoles commerciales chinoises.

Partant de ce constat, je voudrais développer une réflexion sur la rationalité économique de ces dispositifs, ses relations à l'économie de bazar décrite par les anthropologues, et questionner l'émergence de ce qu'on désignera ici comme une « business nouvelle middle class ».



CINQUIÈME SÉANCE

**LA MÉDITERRANÉE :
MUTATIONS GÉOPOLITIQUES**

Président de séance : M. Iván Martín
Economiste, Senior Fellow du Policy Center for the New South
Royaume d'Espagne

CONTINUITÉS ET CHANGEMENTS. DYNAMIQUE GÉOPOLITIQUE ACTUELLE DU MONDE MÉDITERRANÉEN

M. Senén Florensa

*Président Exécutif de l'Institut Européen de la Méditerranée, IEMed
Royaume d'Espagne*

Il y a plus de 25 ans, la déclaration finale du Processus de Barcelone de 1995 présentait l'objectif commun d'établir une région de paix, de sécurité, de stabilité, de prospérité et de dialogue interculturel en Méditerranée. Un projet né d'un esprit optimiste dans le contexte de la fin de la guerre froide, des différentes vagues de démocratisation en Europe et en Amérique latine, et du triomphe du libéralisme économique occidental comme modèle à suivre. Le projet s'est vu renforcé par le lancement de la politique européenne de voisinage en 2004 et par la création de l'Union pour la Méditerranée en 2008. Ce partenariat avait donc de grands objectifs politiques, mais aussi un moteur fondamentalement économique, axé sur l'intégration progressive des économies du Sud à celle de l'Union européenne.

Au cours des 25 années qui se sont écoulées, on peut dire que les résultats de ces ambitions ont été indéniables, mais relatifs, limités et, dans de nombreux cas, insuffisants.

La dimension politique du processus de Barcelone, qui reposait sur des objectifs de réforme institutionnelle, a été appliquée de manière très variée selon les pays et avec des résultats en général loin des attentes initiales. Les attentats du 11/9, le terrorisme, les guerres de l'Irak, la Syrie et la Libye ont fait que depuis 95, l'attitude des pays du monde arabe a été caractérisée par l'inquiétude plutôt que par l'optimisme. Et en termes de développement économique, on peut dire que pour les pays du sud de la Méditerranée, la croissance économique a été très variée, et la politique européenne de voisinage n'a pas offert suffisamment de soutien économique pour stimuler et faire avancer les économies de la région comme prévu. Si l'on ajoute à cela la crise provoquée par la pandémie,

on constate que la situation économique de la région traverse une période difficile ; pour donner l'exemple de la Tunisie et du Maroc, leurs économies se sont contractées entre 6 et 8%.

Mais précisément l'exemple de ces deux pays donne aussi des raisons d'être optimiste. Les deux pays qui ont le plus été liés à l'Europe par la politique de voisinage sont aussi ceux qui ont pu tirer le meilleur parti de leurs avantages politiques et économiques.

Le Maghreb pourrait favoriser le rééquilibrage des chaînes de valeur et de production mondiales. Face à l'incertitude provoquée par la pandémie, aux inquiétudes sur la fiabilité et le coût des chaînes de production à l'échelle mondiale, et à l'augmentation des prix du travail en Chine, les entreprises européennes choisissent de plus en plus de remplacer la délocalisation des décennies précédentes vers la Chine, devenue l'usine du monde, par un *re-shoring*, voire un *near-shoring*. C'est-à-dire, raccourcir les chaînes de production et de valeur, en investissant dans les pays voisins pour réduire le prix des transports et rendre les chaînes plus résistantes aux crises futures. En outre, l'intégration économique de la région euro-méditerranéenne offrirait de grandes complémentarités : au Nord l'énorme marché économique européen et des capitaux à investir, et au Sud de vastes possibilités de création d'emploi pour une énorme population jeune et l'abondance de matières premières.

Le Nouvel Agenda pour la Méditerranée de l'Union Européenne, lancé en 2021, s'articule autour de 5 domaines; le développement humain, la bonne gouvernance et l'état de droit; la résilience, la prospérité et la transition numérique; la paix et la sécurité; les migrations et la mobilité; et la transition verte.

Nous pouvons parler d'une « double transition » verte et numérique, à travers laquelle il y a encore plus de possibilités de coopération économique dans la région méditerranéenne. Le Maroc a déjà lancé sa stratégie « Stratégie Génération Verte 2020-2030 ».

Dans un monde globalisé, il ne peut y avoir d'autonomie stratégique pour faire face à ces défis sans l'intégration économique de la région euro-méditerranéenne. De plus, il s'agit d'un grand objectif non pas purement économique mais aussi géopolitique. Les grandes puissances mondiales telles que les États-Unis et la Chine, ont également progressivement établi des grandes zones d'intégration économique dans ses proches régions, aux Amériques et en Asie.

Mais le Partenariat Euro-méditerranéen ne saurait assurer sa stabilité et son autonomie dans la globalité sans l'ambition de créer un grand Espace Euro-africain d'Intégration Économique avec des pays désireux de coopérer. La création de cet espace d'intégration est un énorme défi afin d'assurer l'autonomie et la prospérité des deux continents, une ambition dans laquelle la région méditerranéenne doit jouer un rôle central de premier plan.

ABSTRACT

FROM INTERMEDIATE ZONE TO THE BELT AND ROAD: 'CONTINUITY' IN CHINESE FOREIGN POLICY

Enrico Fardella

Associate Professor, Peking University (PKU)

Republic of Italy

A theoretical analysis that emphasizes the element of continuity in Chinese foreign policy from Mao Zedong to Xi Jinping with a specific description of their logic and implementation towards the greater Mediterranean region. A test case analysis will be presented on China's foreign policy towards Italy and Egypt from 1949 until today.



SIXIÈME SÉANCE

**LA MÉDITERRANÉE :
MUTATIONS GÉOSTRATÉGIQUES**

Présidente de séance : Mme Rahma Bourqia
Membre de l'Académie du Royaume du Maroc
Royaume du Maroc

RÉSUMÉ

LA MÉDITERRANÉE À L'ÉPREUVE D'UNE NOUVELLE ÉQUATION STRATÉGIQUE : LE TEMPS DES INCERTITUDES !

M. Rachid El Houdaigui

*Professeur à l'Université Abdelmalek Essaadi Tanger
Royaume du Maroc*

La Méditerranée entame une étape cruciale dans son processus de reconfiguration au rythme d'une nouvelle équation stratégique aux conséquences imprévisibles.

La dynamique de transformation, accélérée par les effets de la Covid-19, est fortement marquée par la fragmentation de certains pays et de certaines alliances, par le fait migratoire, par le poids de la crise économique, par la montée en puissance des enjeux énergétiques et par le déclassement stratégique de la Méditerranée par rapport à la région de l'Asie pacifique.

Cette accélération de l'histoire émet des signaux forts à l'endroit des méditerranéens qui doivent réfléchir à un nouveau consensus stratégique esquisant les grandes lignes de la future convergence méditerranéenne. Cette évidence se heurte cependant au poids des agendas nationaux et institutionnels (Union européenne).

RÉSUMÉ

LA MÉDITERRANÉE : ENTRE AMBITIONS ET DÉFIS

M. Fouad Mohammed Ammor

Professeur des Universités

Royaume du Maroc

La Méditerranée est un espace/levier de coopération, de partenariat et de défis. Son rayonnement international est, continuellement, mis à l'épreuve de défis multidimensionnels. Elle est conçue à la fois en tant qu'espace géographique et culturel, mais aussi en tant que projet politique mettant sur la sellette sa dimension euro-méditerranéenne et son prolongement africain.

Lieu de brassage et d'interculturalité -mieux de tans culturalité-, la Méditerranée aspire (et est l'objet) à des horizons de plus en plus évasés. Elle revendique son africanité mais aussi la consolidation de ses rapports ancestraux avec les pays d'Extrême-Orient. Le rôle restreint et asymétrique qui lui a été assigné ces deux derniers siècles se trouve, aujourd'hui, en porte à faux par rapport à ses nouvelles aspirations.

Une panoplie de facteurs renforce la mise en œuvre des nouvelles dynamiques méditerranéennes :

- L'échec des tentatives de rapprocher, économiquement, les deux rives de la Méditerranée rend l'espace méditerranéen davantage un espace de tension et de discrimination qu'un espace de rapprochement et de solidarité. N'en déplaise aux défenseurs du partenariat euro-méditerranéen tel que mis en œuvre jusqu'à présent.

- Paradoxalement, l'ouverture de la Méditerranée (surtout vers les pays sub-sahariens) est accélérée par l'échec du projet d'intégration maghrébine. Le Maroc est un des acteurs les plus dynamiques dans la concrétisation des nouvelles dynamiques régionales de la Méditerranée. Cette perspective est d'autant plus d'actualité que le Maroc a fait le choix d'une véritable ouverture en direction du monde sub-saharien.
- Aussi, depuis, l'effondrement du bloc socialiste mais surtout depuis le 11 septembre 2001, les Américains regagnent en force la Méditerranée en faisant fi de la « doctrine de Monroe ». Pour eux « La Méditerranée est très importante pour la laisser aux seuls européens ».
- l'autre côté, La République Démocratique de Chine, dans ses ambitions de harponner le leadership mondial, réhabilite sa « route de soie » dont la Méditerranée en est une composante nodale. Tout cela conjugué à un intérêt particulier prêté à l'Afrique. La Chine est le premier investisseur mondial de l'Afrique sub-saharienne depuis déjà une dizaine d'années. En outre, la Russie est en train de lorgner vers la Méditerranée et de reprendre pied en Afrique.

Cette nouvelle dynamique met en avant les processus d'intégrations régionales dans leur variété ainsi que dans leur complémentarité institutionnelle et politique. Posant de ce fait, les nouvelles modalités d'intégration de Méditerranée dans ses multiples prolongements.

Dans cette nouvelle configuration, la grande question qui se pose est celle de savoir dans quelle mesure, la Méditerranée africaine deviendra un sujet et non un simple objet de l'histoire. La réponse dépendra, fondamentalement, d'une prise de conscience de la part de ses décideurs de l'importance des enjeux en cours et de leur capacité à se mettre en synergie pour un repositionnement géostratégique porteur.





(ص 6) أن «غياب الجغرافيا يقتضي استحضار التاريخ». والمؤسف هو أن مثل هذا الموقف من طرف الاستراتيجي التونسي فاته هو الآخر ما يفوت الفرنسيين الذين لا يدركون أنه لعل إعادة تقييم للمكاسب الثقافية المتأتية من المهاجرين الذين جعلوا من فرنسا مجتمعا متعدد الجنسيات، على غرار الولايات المتحدة ولكن بلمح فرنسي لا مثيل له، لعل ذلك يخدم الدفاع عن الثقافة الفرنسية بشكل أفضل من كل قرار تشريعي ضد استعمال اللغة الإنجليزية. في المقابل -وبنوع من النباهة التلقائية- بادر عدد هام من شباب شمال المتوسط ذوي الأصول المتوسطية الجنوبية لممارسة الابداع على قاعدة الرخصة الفنية المعاصرة، أي على قاعدة تخطي التعارض بين التعبير الثقافية والالتزام الفني. ذلك أن الوسائط الجديدة تسمح بتقليص الفارق بين تداول المعلومة (communication) وبين الاتصال (transmission) الحضور والعياني وهو الفارق الذي يحجبه فرط تصدير التاريخ على الجغرافيا كما يجري عليه الأمر مع الصادق شعبان. ولهذا لا يصح الحديث عن الفنون الرقمية بقدر ما يصح الحديث عن ثقافة رقمية وذلك على أساس البعد الترابطي الملازم للفاعلية الرقمية. ومع ذلك فإن هذا التحول التقديري يظل في شكله التجريدي البحث مفتوحا على الأفضل كما يضل مفتوحا على الأسوأ؛ وحدها القوى المتصارعة تنجح في ترجيح هذه الإمكانية أو تلك.

بقيم المواطنة إلى التمحور حول الخيارات الترابطية (relationnelle). ضمن هذا السياق العمراني، يصبح للعامل الجغرافي والتراي دوره الحاسم في الحفاظ على حواس الشم والتذوق خلال الإقامة في الأحياء، أو تناول الطعام مع آخرين، وفي خلق الخطاب والصورة وخاصة النغمة. بشكل موازي، سيتم الحرص على مواكبة مجريات سيرورة النقلة من إنجازات الفن الرقمي إلى معطيات الثقافة الرقمية. وتمثل الأنترنت أحد المجالات، التي يمكن من خلالها إحياء إشعاع الأحياء السكانية بطريقة تصويرية وتسجيلية بحيث يتم تلافي عدم كفاية معايير عمل الساحة العامة وما تحيل عليه من توجه نحو استيعاب العامل العمراني ضمن مقاييس العامل المعماري. في المقابل، سيتم العمل على رد الاعتبار للإقليم وللتراي في علاقة بالسياقات المدنية وذلك من خلال اعتماد «التراي» كمفردة (module) وهو ما سمح كذلك برد الاعتبار لمقولة «العمراني» (urbain) و«الحضري» وبالتالي العمل على تخطي التعارض بين «البلدي» و«الريفي». لا ينبغي مع ذلك تصغير الفدية التي سيدفعها هؤلاء المهاجرون من أجل النسج على منوال الإيطاليين والبرتغاليين على درب الاندماج (وذلك رغم المدّ العنصري الذي تشجعه بعض الحركات مثل حزب الجبهة الوطنية): فمقابل الاندماج الاجتماعي عليهم أن يكتبوا تشبثهم بثقافتهم ذاتها.

ضمن كتابه الموسوم «نهاية الجغرافيا وعودة التاريخ، نحن والعمولة»، دعا الصادق شعبان إلى متابعة وتعميق خيار برشلونة الذي كان لتونس دور فاعل فيه إذ هو يربط السلام في المتوسط بتعاون شامل وحوار متواصل. الصادق شعبان لاحظ منذ بداية كتابه

النهر الأبيض المتوسط في ضوء ما يحصل حالياً من إعادة ترتيب لعلاقات الجغرافيا بالتاريخ

السيد محمد بن حمودة
أستاذ التعليم العالي
الجمهورية التونسية

إن ما يميز التقسيم الجغرافي للمتوسط هو توفره على عدد هام من الأقطاب التي تتجلى فيها الوحدة مع التنوع. وبعد هجرة أعداد هامة من العمال المغاربة إلى بلدان شمال المتوسط سجّلت تقديرات نهاية الثمانينات حوالي أربعة ملايين مغربي، موزعين بين أهم دول الهجرة الوافدة. وهم يمثلون اليوم أقلية صغيرة تتراوح بين 2 و3 بالمائة من إجمالي سكان تلك الدول. إلا أن تركّزهم في بعض الأوساط الحضرية أكسب بعض المدن الأوروبية والبعض من أحيائها بالأخص، صبغة أحياء متعددة الجنسيات ومتعددة الثقافات. كما أن الدينامية الديمغرافية المميزة للسكان المهاجرين - وهم أكثر فتوة وأكثر إنجاباً من السكان المحليين - قد ضاعفت علامات هذا الحضور الذي أضحى لا رجعة فيه. والمسألة هي أن فرنسا، على وجه الخصوص، تظل متشبثة تشبثاً خاصاً بالمثّل الجمهورية واليعقوبية المتصلة «بالبوتقة التي ينصهر فيها كلّ المواطنين داخل الكتلة الوطنية.» الحاصل هو أن المدينة الأوروبية المعاصرة أصبحت مدينة متعددة الثقافات (multiculturelle)؛ ولهذا فقد أصبحت تنتظم على نحو يكشف للعيان كيف أنه، تحت المشهد الاجتماعي يرقد مشهد ثقافي. لهذا لم تعد المدينة الأوروبية المعاصرة تعتمد على وساطة «الساحة العامة، ومقارباتها السياسية والفكرية، بما أنها أصبحت مدعوة للانفتاح على سكان الأحياء لا بوصفهم سكان قاع المجتمع ولكن بوصفهم تكريساً لمنوال جماعية يمر من الالتزام

تمثيلات الفكر الاستراتيجي الآسيوي لـ «حوض البحر الأبيض المتوسط» مقابل «البحر المتوسط الآسيوي»

السيد المصطفى الرزازي

أستاذ إدارة الأزمات والدراسات الاستراتيجية بجامعة محمد السادس متعددة التخصصات
المملكة المغربية

يشكل اليوم، مفهوم «البحر المتوسط الآسيوي» مختبرا للبحث عن منطقتين تتقاطعان قواسم مشتركة، كما يفتح الطريق للتفكير في الروابط القديمة القائمة بين جنوب شرق آسيا والمحيط الهادئ عبر أوراسيا منذ عدة قرون.

ويكاد يجمع معظم المؤرخين الآسيويين على الجسور التي تربط جنوب شرق آسيا، والتي عُرِفَت منذ زمن طويل بالمنطقة الوسيطة بين الحضارات القديمة للصين والهند، مع غرب آسيا من خلال التأثيرات القادمة من الهند والشرق الأوسط ولاحقًا من الغرب.

وسنوسع مساحات تحليلنا في هذه الورقة البحثية، للنظر في مكانة حوض البحر الأبيض المتوسط في الفكر الجيوستراتيجي بالصين والهند واليابان وبكوريا الجنوبية.



الجلسة العلمية السادسة

المتوسط والتحولات الجيوستراتيجية

رئيسة الجلسة: السيدة رحمة بورقية
عضوة أكاديمية المملكة المغربية
المملكة المغربية

مسألة التراب الوطني في الدساتير المتوسطة

السيد محمد أشركي
الرئيس السابق للمجلس الدستوري
المملكة المغربية

يشكل التراب الوطني، باعتباره القاعدة التي تمارس عليها السيادة، عنصراً أساسياً في وجود الدولة واستمرارها. وتُولى جلّ الدساتير هذا العنصر اهتماماً خاصاً بالتنصيص عموماً على حمايته وعدم قابليته للتجزئ و على حضر الانفصال، وأحياناً على عدم قابلية أحكام الدستور المتصلة بوحدة التراب الوطني للمراجعة. وترمي هذه الدراسة إلى تسليط الأضواء على مسألة التراب الوطني في دساتير البلدان المطلة على البحر الأبيض المتوسط وفي الاجتهادات القضائية لبعض محاكمها واستجلاء الملامح المميّزة لهذه المسألة، مع الوقوف، في هذا المضمار، على حالة المغرب في جوانبها التاريخية والقانونية.



الجلسة العلمية الخامسة

المتوسط والتحول الجيوسياسية

رئيس الجلسة: السيد ايفان مارتين
متخصص في الاقتصاد وباحث بمركز السياسات من أجل الجنوب الجديد
مملكة اسبانيا

البحر الأبيض المتوسط : الإنسان والقانون

السيد ادريس الضحاك
عضو أكاديمية المملكة المغربية
المملكة المغربية

صنع الإنسان حضارة متميزة في البحر الأبيض المتوسط، وصنع هذا الأخير نموذجاً مميزاً لإنسان هذا البحر، فازدهرت العلوم به وتطورت التجارة خاصة البحرية منها، وأصبح وسيلة الاتصال الإنساني والجغرافي بين القارات، وتعددت القوانين المنظمة لذلك ومنها أول قانون بحري على المستوى الكوني.

غير أن هذا الإنسان المبدع هو نفسه المتسبب في العديد من النزاعات البحرية، وهو العامل الرئيس في تلويث مياه هذا البحر لدرجة أنه أصبح يتجه نحو احتضاره. ورغم صدور العديد من الاتفاقيات الدولية والأحكام القضائية الدولية والقوانين الوطنية لاحتواء هذا التهديد البيئي وخاصة اتفاقية برشلونة لسنة 1976 حول صون بيئة هذا البحر وحمايتها باعتبارها اتفاقية جهوية تنضاف إلى الاتفاقيات العالمية فإن الممارسة طغت على هذه القوانين والأحكام. ومما زاد الأمر تعقيداً هو الاكتشافات الجديدة لمواد ملوثة في قاعه كالبترول والغاز مما أضاف إلى تهديد البيئة البحرية نزاعات حول الحدود البحرية بين الدول رغم أنها محددة بمقتضى اتفاقية قانون البحار لسنة 1982 لكن الممارسات الانفرادية لبعض دول هذا البحر جعلت الممارسة تقفز على القانون.



الجلسة العلمية الثالثة

البعد الإيكولوجي والعلمي للمتوسط

رئيس الجلسة: السيد محمد الكتاني
أمين السر المساعد وعضو أكاديمية المملكة المغربية
المملكة المغربية

المتوسط والمتغيل بالفعل

السيد محمد نور الدين أفاية

أستاذ التعليم العالي بجامعة محمد الخامس الرباط
المملكة المغربية

يتعلق الأمر في هذا البحث بمسألة موضوع البحر الأبيض المتوسط في ضوء التحولات الكبرى التي يشهدها، وبكشف التصورات التي تسعى إلى اختزاله في أحكام عامة وتعميمية، سواء باسم اعتبارات جيواستراتيجية، أو سياسية، أو إيديولوجية، أو من منطلقات رومانسية لا تراعي حركية الأجساد وانتقال الأفكار والصور بين صفاف هذا الفضاء الحضاري الاستثنائي في الجغرافية العالمية.

هكذا سيعمل البحث في قسمه الأول على الوقوف عند بعض المواقف التي تعودت على تسمية المتوسط أو تعريفه، ولكنها تبقى مشدودة إلى فهم متعالي لهذا الفضاء، ثم سنعرض لما نفهمه بـ «المتغيل بالفعل» كما تحصل تجلياته في أنماط التواصل والتفاعل في المتوسط. أما في القسم الثاني فسيتمتع الأمر بعرض مجالات وصيغ هذا التواصل المتوسطي كما يتم التعبير عنها في بعض حقول الإبداع، ولا سيما على صعيد التفاعل الفني في إطار التظاهرات الثقافية ومنها ما يهم الإنتاج البصري بشكل أخص.

حدود الفكر الإصلاح في الغرب الإسلامي

السيد رافع ابن عاشور
أستاذ فخري بجامعة قرطاج
الجمهورية التونسية

منذ القرن 18، عرف العالم العربي الإسلامي صدمة حضارية بينت له حجم تخلفه وتقهقره عن بقية العوالم خاصة منها العالم الغربي بفضل التحولات الفكرية والاقتصادية المهمة التي شهدتها. يعرف ابن منظور الإصلاح بأنه نقيض الإفساد، والمصلحة الصلاح والمصلحة واحدة المصالح، والاستصلاح نقيض الاستفساد، وأصلح الشيء بعد فساده أقامه.

وقد ورد فعل أصلح وحده، دون فعل صلح في القرآن الكريم في اثني عشر موضعاً، منها قوله تعالى: ﴿قَالَ يَا قَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْلِكَكُمْ إِلَىٰ مَا أَنهَآكُمْ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ﴾ [هود: 88].

فالإصلاح من منظور الفكر الإسلامي، هو العودة إلى الإسلام الصحيح وينابيعه الصافية (القرآن والسنة). فاستمرارية الإسلام تاريخياً وتطور أمته ارتبطا بفكرة الإصلاح وما تخفيه من معانٍ مادية ودينية.

وفي نفس هذا الإطار، تنزل المحاولات الإصلاحية التي عرفها الغرب الإسلامي (تونس، الجزائر، المغرب). فنتيجة تأثرها بالصحة السلفية المشرقية، يلخص رواد هذا الفكر الاصلاحي سبب تأخر المسلمين في الابتعاد عن الدين وفساد عقيدتهم وبالتالي فساد أخلاقهم وسلوكهم راعي وراعية وانحطاطهم على المستوى الحضاري والمعرفي اليبستمولوجي. فلا يصلح آخر هذه الأمة إلا بما صلح أولها باتخاذ اللحظة الرسالية والراشدة مقياساً للمجتمع المثالي والنقي والمرجعي.

فالي أي مدى نجح الفكر الاصلاحي في الغرب الاسلامي في انتاج فكر بديل؟

في الحقيقة، رغم المحاولات المتكررة، فإن النتيجة كانت محدودة والتغيير كان ضعيفا. فهته المقاربات كانت تبريرية أكثر منها موضوعية علمية بالمعنى الحقيقي للكلمة. وهذه المحدودية تتمظهر في نقطتين أساسيين على الأقل: الفشل في القطع مع المنظومة الأصولية التقليدية من جهة (الجزء الأول) والفشل في استيعاب مفاهيم.



الجلسة العلمية الثانية

المتوسط كفضاء فلسفي وفكري

رئيس الجلسة: السيد ميشال بيرالدي
مدير الأبحاث في معهد البحوث
متعدد التخصصات في القضايا الاجتماعية بباريس
الجمهورية الفرنسية

أراضيهم وتنظيم حركة مقاومة وطنية عارمة، قبل التفرّغ لاستعراض السياقات التاريخية المخصصة لتجربة الدولة الوطنية حتى بدايات الألفية الثالثة.

إن ما ينبغي التشديد عليه من خلال المقارنة بين هاتين القراءتين وتفكيك خطابيهما هو عدم تشكيل الوعي بالانتماء المتوسطي لثابت قار في هوية المغرب الجمعية، بل نحن نزعم أنه لم يبرح موقع الانتماء الطارئ الذي ساهمت للعوامل الخارجية والحضور الاستعماري في اختراعه. وقد قابل ذلك نزوع الدول المترتبة عن تصفية الاستعمار عامة باتجاه توظيف إيديولوجية «التقليد الإصلاحي» ومقاومة الحضور الاجنبي قصد الاحتفاظ بالسلطة والحرص على قيادة ما تم وسمه هنا وهناك بمعركة التحرير والنماء، بحيث تضمنت الإحالة على ذلك التقليد كثيرا من اللبس، مع جبّ للمسافة القائمة بين إرث القرن التاسع عشر والتوجّهات التي قادت رسم دول الاستقلال لأبعاد انتمائها، وثبوت ضلوعها في إخضاع الروايات الموضوعية بخصوص ذلك إلى الترميق وابتسار مضمون الوقائع التاريخية، مع الخلط بين المنجز وأشكال التعبير عنه، أو بين التمثلات والوقائع، والذهول في مواضع عديدة عن الصراعات التي جدّت بين الفئات الاجتماعية ذات المصالح المتباينة، والتعظيم المقصود على حقيقة مساهمة مختلف التيارات السياسية والفكرية ذات الرؤى المتباينة في صياغة السياقات الواقعية المتصلة بتركيب السردية الحالية لتواريخ المغرب الجامعة.

و«الدينامية القبلية والمسار الديني - الاجتماعي...» و«الشرف السياسي والانفجار الصوفي»، دون إغفالٍ لاختلال ميزان القوى بالمتوسط واحتلال المرافئ والاستسلام للقوى الاستعمارية، وما أعقب ذلك من «مشاعر احباط...وتنكّر للذات الجماعية»، وما اتصل بتلك السياقات الحرجة من معتقدات أحالت مغربا على «المهدوية» و«انتظار عودة الإمام» المخلص وقرب طيّ بساط الكون. وهو ما استوجب الاعتبار بالتأثير البالغ «للأرضية الثقافية والوجدان الدقيق» لساكنة المغرب، مع الوعي بانخراط المحصلة النهائية ضمن سياق تاريخي أعادت الظروف المخصصة للعوامة تركيبه، مساهمة في تسريع نسق التاريخ الكوني، مُهدّدة محصلة الذاكرة الجماعية وحقّها في الوجود في آن. لذلك يستقيم -من منظور من أقاموا على تركيب تلك المحصلة الجامعة- التعامل مع تلك الجهود بوصفها «محاولة متعدّدة المداخل للإنقاذ وصون الشخصية الجمعية من التفسخ والذوبان».

وبالمقابل ارتكزت عروض كتاب «تونس عبر التاريخ» في أجزائه الأربعة على جملة من الأبعاد تقصّت الجذور الماقبل تاريخية للبلاد وتجارب الامبراطوريات القديمة (قرطاج وروما والدول المسيحية)، وملابسات انتقال محور الارتكاز المجالي لتاريخ إفريقية من القيروان إلى تونس مروراً بالمهدية، والتحوّلات التي طالت البلاد خلال فترة «السلم العثمانية»، وتجارب الأسر السلالية المرادية والحسينية، والأزمات الاقتصادية والاجتماعية للقرن التاسع عشر، والتقييم الشامل لتلاؤم محاولات الإصلاح الطموحة مع مقتضيات الواقعين المحلي والاقليمي والدولي. كما تناولت ثلاث لحظات مهمّة في تاريخ تونس المعاصر اتصلت تباعاً بتجربة الحماية الفرنسية وردود فعل التونسيين وأشكال نضالهم من أجل استعادة السيادة على

المتوسط في تواريخ المغرب الجامعة : معالجة مقارنة

السيد لطفي عيسى

أستاذ التاريخ الثقافي بجامعة تونس
الجمهورية التونسية

تبتغي العروض المقترحة مقارنة المضامين التي وفرتها عينات مختارة من مؤلفات التاريخ الجامع، ونقصد بذلك العروض التركيبية المنشورة في غضون السنوات القليلة الماضية، تلك التي حاولت وبالتعويل على تصورين متباينين جمع أهم أخبار البلاد التونسية والمغرب الأقصى وتغطية مختلف المراحل الاعتبارية، من مرحلة ما قبل التاريخ حتى وقائع الأزمنة الراهنة، مروراً بعهود التاريخ القديم فالوسط والحديث والمعاصر. وتحيل العينتان الاعتباريتان على مؤلفين صدرا تباعاً بين سنوات 2007 و2011 هما: «تونس عبر التاريخ» و«تاريخ المغرب تحيين وتركيب».

تمحورت العروض الجامعة التي شكلت لحمة هذين الأثرين ونسجت سداهما حول تصوّرات شددت على مواطن التفاعل ومحطات الانتقال من مرحلة إلى أخرى، من دون اغفال لعوامل الاستمرار ولحظات القطيعة، والوعي بشكل مخصوص بأهمية البعد المجالي، والجمع بينه وبين البعد الزمني المنفتح على التاريخ المتوسطي، الملتزم بإعادة قراءة تواريخ المغرب وصياغة عروض مُستجدة هدفها التدقيق فيما عاشته بلدانها، ومعاودة زيارة المفاصل الزمنية الاعتبارية نقدياً، قصد التثبت من قيمتها الإجرائية، ردّاً وقبولا ومن وجهة نظر معرفية خالصة.

فقد حاولت العروض التركيبية لتاريخ المغرب الأقصى الجامع التبسيط في فهم عدد من ثوابت التاريخ المغربي على غرار ما نُعت بـ: «الجدلية المخزنية»



الجلسة العلمية الأولى

تاريخ المتوسط : مهد حضارات كبرى

رئيس الجلسة: السيد ادريس الضحاك
عضو أكاديمية المملكة المغربية
المملكة المغربية

وكذا تداعيات التغيّر الديموغرافي والمناخي وأنماط العيش، ومتطلبات الحياة الكريمة في البلدان المتوسطة شمالها وجنوبها. كما يقوم بمراجعة نقدية لبعض مرتكزات التفكير حول المتوسط التي أصبحت شبه بديهية وفي مقدمتها المنظور التاريخي لفرنان بروديل إلى المتوسط الذي يحتاج، على أهميته، إلى إعادة قراءةٍ، وربما إلى تجاوز.

ويقف الدرس الافتتاحي عند الحيوية التي اكتسبها المتوسط، بعد بعض حالات الخمود التاريخية، خصوصاً في ظل الحرب الباردة بين المعسكرين الغربي والشرقي التي نعرفها، كما يقف أيضاً عند معنى أن يُشكّل البحر الأبيض المتوسط عُصارة لجملة من قضايا الساعة وعلى رأسها قضايا الأمن وعدم الاستقرار والهجرة التي أصبحت تُشكّل ظاهرة كونية تثير الاهتمام أو القلق وردود الفعل المتشنجة هنا وهناك، فضلا عن التقلبات المناخية وتداعياتها في العالم وانعكاساتها على الفضاء المتوسطي. وطبعاً، دون أن ننسى تداعيات مواجهة الأزمة الصحية العالمية مع زحف جائحة كوفيد 19... وغيرها.

ومع ذلك، فقد كانت هناك جملة من المبادرات الحضارية والثقافية، وبالخصوص السياسية والاقتصادية، كان آخرها تأسيس الاتحاد من أجل المتوسط بمبادرة فرنسية على عهد الرئيس السابق نيكولا ساركوزي. ويصعب القول إن دول حوض المتوسط قد تقدّمت في بناء بحيرة تتميز بأسباب الاستقرار وشروط السّلم على أساس مشروع تنموي جماعيّ مستدام يستلهم روح إعلان برشلونة في منتصف التسعينات الماضية، بالأخص أمام تعثّر مجموع المبادرات والتّطلّعات النبيلة لإيجاد أفق عقلائي منصف للقضية الفلسطينية التي يبدو أنها لا تزال تُراوح مكانها بصورة تطرح السؤال وتثير القلق.

المتوسط أفقا للتفكير

السيد حبيب المالكي

عضو أكاديمية المملكة المغربية
المملكة المغربية

يعتبر المحاضر، الأستاذ الحبيب المالكي، أن الدرس الافتتاحي الذي يتشرف بإلقائه يمثل بادرة إيجابية، لا فقط لحُمولته المعرفية والنظرية وما يقترحه من أفكار للنقاش في ارتباط مع النظرة الشمولية التي أصبحت تهتم بها أكاديمية المملكة المغربية في مشاريع عملها الفكري وأنشطتها الثقافية، وإنما أيضا من حيث الشكل بالنظر إلى المجرى التاريخي لمفهوم الدرس الافتتاحي في الحياة الأكاديمية والعلمية والكونية، وذلك انطلاقاً من التقاليد الجامعية الفرنسية، ومن ثمّ فإن درسا افتتاحياً حول الفضاء المتوسطي، فكرة وتاريخاً وحضارة وامتدادات، يفرض نفسه في مفتتح ندوة كبرى تُخصّصها الأكاديمية لهذا الموضوع تحديداً الذي أصبح - بعد آسيا وإفريقيا - انشغالا استراتيجياً في ديناميات المغرب ومشاريعه المستقبلية.

ويبدو أن القرن الحادي والعشرين معقّد طافح بالتحديات لعل أبرزها مساءلة موضوع العولمة، بإيجابياتها وسلبياتها، وكذا ملامح تراجع الأهمية القصوى التي كان يكتسيها المتوسط عبر تاريخ طويل لفائدة المحيط الهادي وجنوب شرق آسيا، اقتصاديا واستراتيجيا، وكأن البحر الأبيض المتوسط في لحظات التحول الراهنة لم يكن حاضنة للحضارات الإنسانية ومنطلقا لديانات سماوية ونبعاً مؤسساً للفكر الفلسفي والعقلاني...

وفي هذا السياق يلح المحاضر على أهمية الانتباه إلى الثراء الحيوي الجغرافي والتاريخي والحضاري والثقافي والعلمي للمتوسط بالرغم مما أصبح ملحوظاً من هشاشة وتأثر بالتحولات الكونية، الجيوستراتيجية والجيوسياسية، والجيواقتصادية،



الجمعة 27 ماي

الجلسة العلمية السادسة

المتوسط والتحولات الجيوستراتيجية

رئيسة الجلسة: السيدة رحمة بورقية

عضوة أكاديمية المملكة المغربية - المملكة المغربية

السيد المصطفى الرزازي

أستاذ إدارة الأزمات والدراسات الاستراتيجية بجامعة محمد السادس متعددة
التخصصات - المملكة المغربية

11:00
11:20

تمثيلات الفكر الاستراتيجي الآسيوي لـ «حوض البحر الأبيض المتوسط»
مقابل «البحر المتوسط الآسيوي»

السيد رشيد الحضيكي

أستاذ بجامعة عبد المالك السعدي طنجة - المملكة المغربية

11:25
11:45

المجال المتوسطي أمام اختبار معادلة استراتيجية جديدة: زمن انعدام اليقين!

السيد محمد بن حمودة

أستاذ التعليم العالي - الجمهورية التونسية

11:50
12:10

البحر الأبيض المتوسط في ضوء ما يحصل حاليا من إعادة ترتيب لعلاقات
الجغرافيا بالتاريخ

السيد فؤاد محمد عمور

أستاذ التعليم العالي - المملكة المغربية

12:15
12:35

البحر الأبيض المتوسط بين الطموحات والتحديات

مناقشة

12:40
13:00

اختتام أعمال الدورة

الجمعة 27 ماي

الجلسة العلمية الخامسة

المتوسط والتحويلات الجيوسياسية

رئيس الجلسة: السيد إيفان مارتن

متخصص في الاقتصاد وباحث بمركز السياسات من أجل الجنوب الجديد
مملكة اسبانيا

السيد سينين فلورينسا

رئيس اللجنة التنفيذية للمعهد الأوروبي للبحر الأبيض المتوسط - مملكة اسبانيا

9:00
9:20

الاستمرارية والتغيير : الدينامية الجيوسياسية الحالية للمتوسط

السيد محمد أشركي

الرئيس السابق للمجلس الدستوري - المملكة المغربية

9:25
9:45

مسألة التراب الوطني في الدساتير المتوسطية

السيد إنريكو فارديلا

أستاذ مشارك في قسم التاريخ بجامعة بكين (PKU) - الجمهورية الإيطالية

9:50
10:10

من المنطقة الوسيطة إلى الحزام والطريق : المتوسط عامل استمرارية للسياسة الخارجية للصين

مناقشة

10:15
10:35

استراحة

10:40
11:00

الخميس 26 ماي

الجلسة العلمية الرابعة

البعد الاقتصادي والاجتماعي والمشاريع التنموية المتوسطة

رئيس الجلسة: السيد محمد كنيب

مدير المعهد الملكي للبحث في تاريخ المغرب - المملكة المغربية

السيد فؤاد بريني

رئيس مجلس الرقابة للوكالة الخاصة طنجة - المتوسط - المملكة المغربية

12:30
12:55

البحر الأبيض المتوسط في وسط الطرق البحرية العالمية

السيد ايفان مارتن

متخصص في الاقتصاد وباحث بمركز السياسات من أجل الجنوب الجديد - مملكة اسبانيا

13:00
13:25

ألا يزال المتوسط موجودا؟ تأملات في البحر الأبيض المتوسط بوصفه منطقة تعاون بين أوروبا والدول العربية المتوسطية

السيد ادريس الكراوي

رئيس الجامعة المفتوحة للداخلية - المملكة المغربية

13:30
13:55

التفكير في شباب المتوسط في عالم غير مستقر، واقع وآفاق

السيد ميشال بيرالدي

مدير الأبحاث في معهد البحوث متعدد التخصصات في القضايا الاجتماعية بباريس - الجمهورية الفرنسية

14:00
14:25

تأملات في اقتصاد السوق المفتوحة عبر البحر الأبيض المتوسط. الأشكال الحضرية والاجتماعية للتبادلات التجارية غير النظامية في الفضاء الأورو متوسطي

مناقشة

14:30
15:00

الخميس 26 ماي

الجلسة العلمية الثالثة

البعد الإيكولوجي والعلمي للمتوسط

رئيس الجلسة: السيد محمد الكتاني

أمين السر المساعد وعضو أكاديمية المملكة المغربية - المملكة المغربية

السيد ادريس الضحاك

عضو أكاديمية المملكة المغربية - المملكة المغربية

9:30
9:55

البحر الأبيض المتوسط : الإنسان والقانون

السيد محمد آيت قاضي

عضو أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات - المملكة المغربية

10:00
10:25

الماء بمنطقة البحر الأبيض المتوسط : من الندرة المائية الى الأمن المائي، المغرب كمثال

السيد أحمد الحسني

عضو أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات - المملكة المغربية

10:30
10:55

التنوع البيئي والجيولوجي بمنطقة البحر الأبيض المتوسط

السيد محمد بريان

عضو أكاديمية الحسن الثاني للعلوم والتقنيات - المملكة المغربية

11:00
11:25

البحر الأبيض المتوسط والانتقال السياحي

مناقشة

11:30
11:55

استراحة

12:00
12:25

الأربعاء 25 ماي

الجلسة العلمية الثانية

المتوسط كفضاء فلسفي وفكري

رئيس الجلسة: السيد ميشال بيرالدي

مدير الأبحاث في معهد البحوث متعدد التخصصات في القضايا الاجتماعية بباريس
الجمهورية الفرنسية

السيدة رحمة بورقية

عضوة أكاديمية المملكة المغربية - المملكة المغربية

12:00
12:25

المتوسط وسردياته

السيد رافع ابن عاشور

أستاذ فخري بجامعة قرطاج - الجمهورية التونسية

12:30
12:55

حدود الفكر الإصلاحية في الغرب الإسلامي

السيد محمد نور الدين أفاية

أستاذ التعليم العالي بجامعة محمد الخامس الرباط - المملكة المغربية

13:00
13:25

المتوسط والمتخيل بالفعل

السيد صبحي بودربالة

أستاذ التعليم العالي بجامعة تونس - الجمهورية التونسية

13:30
13:55

الثقافة في المتوسط من خلال وثائق الإسلام الأولى (ق 7م - ق 9م)

مناقشة

14:00
14:30

الأربعاء 25 ماي

الجلسة العلمية الأولى

تاريخ المتوسط: مهد حضارات كبرى

رئيس الجلسة: السيد ادريس الضحاك

عضو أكاديمية المملكة المغربية

المملكة المغربية

السيد إدهيم إلديم

أستاذ التاريخ بجامعة بوغازيتشي، إسطنبول - جمهورية تركيا

البحر الأبيض المتوسط من منظور الشرق : قرنان من التاريخ المتقلب

9:30
9:55

السيد لطفي عيسى

أستاذ التاريخ الثقافي بجامعة تونس - الجمهورية التونسية

المتوسط في تواريخ المغرب الجامعة : معالجة مقارنة

10:00
10:25

السيد محمد كنيب

مدير المعهد الملكي للبحث في تاريخ المغرب - المملكة المغربية

البعد المغربي لشبكة الموانئ المتوسطية : مقارنة تاريخية

10:30
10:55

مناقشة

11:00
11:25

استراحة

11:30
11:55

البرنامج

الثلاثاء 24 ماي

الاستقبال 16:00
16:30

الجلسة الافتتاحية

رئيسة الجلسة: السيدة رحمة بورقية
عضوة أكاديمية المملكة المغربية - المملكة المغربية

كلمة السيد عبد الجليل لحجمري
أمين السر الدائم للأكاديمية المغربية - المملكة المغربية

مداخلة صاحب السمو الملكي الأمير الحسن بن طلال
عضو أكاديمية المملكة المغربية - المملكة الأردنية الهاشمية 16:30

التناغم الإنساني والحضاري والبيئي في حوض المتوسط

المحاضرة الافتتاحية

السيد حبيب المالكي
عضو أكاديمية المملكة المغربية - المملكة المغربية

المتوسط أفقا للتفكير

حفل شاي 18:00



لا يمكن أن نضع البحر الأبيض المتوسط أفقا للتفكير على نحو مجدد دون تسليط الضوء على ما يشهده من تنقلات مرتبطة بالتجارة والسياحة والهجرة والتفاعلات الثقافية السالفة الذكر. ذلك أن هذه الدينامية تنحو إلى زعزعة الخطابات النمطية الكلاسيكية وتفجير تناقضات السياسة ونتائجها المطبوعة في الغالب الأعم بالتمركز على الذات.

وبصرف النظر عن الأهمية القصوى لتلك الفعاليات، فإنه ينبغي أن لا يمنعنا ذلك من التساؤل عن حقيقة فحواها وتحليل فعاليتها وأثرها على مستويات الفكر والذوق ونمط العيش والمعمار، وما إذا كانت في النهاية مكرسة للروح المتوسطية.

من منطلق موقعه الجغرافي والاستراتيجي المتميز في ملتقى المحيط الأطلسي والبحر الأبيض المتوسط شمال غرب إفريقيا، يطل المغرب على أوروبا من خلال مضيق يحمل اسم أحد رجالاته الذين بصموا التاريخ. لذا فإنه شكل حاضنة للتنوع العرقي والثقافي. والإبقاء دوماً على علاقة حيوية وانفتاح مستمر على الحوض المتوسطي والعالم أجمع.

وهكذا، مثل المغرب عبر تاريخه الطويل، أدواراً مشهودة في انتقال الأفكار والثقافات والأديان بين صفتي المتوسط. وقد ترجمت الدولة المغربية في بداية الألفية الحالية وعيها الاستراتيجي بأهمية المتوسط، من خلال إطلاق جيل جديد من البرامج التنموية الهيكلية والسياسات الجهوية والقطاعية بناء على رؤية ثلاثية الأبعاد والاختيارات، تضم أوروبا والمجال المتوسطي وإفريقيا هدفه من ذلك تقوية الشراكات وتعزيز الاستثمارات والمبادلات وتعميق التفاعل الحضاري والثقافي.

استناداً إلى كل هذه الغايات والمعطيات والرهانات والتحديات المرتبطة بها، فإن أكاديمية المملكة المغربية، تخصص دورتها السابعة والأربعين على غرار ما فعلته من قبل بالنسبة للفضاءات الجغرافية الأخرى مثل إفريقيا وأمريكا اللاتينية وآسيا، للبحر الأبيض المتوسط كأفق للتفكير. ويعبر هذا الاهتمام عن رغبة أكاديمية المملكة في احتضان نقاش بين الباحثين، إسهاماً منها في تسليط الضوء على مسار رقعة جغرافية مازالت تحتل مكانة وازنة وفاعلة في ماضي وحاضر البشرية.

أما اليوم، فإن شعوب البحر الأبيض المتوسط تقف على ما آلت إليه بعض القوى العظمى مثل التراجع النسبي لأوروبا الغربية سيما بعد مغادرة بريطانيا للاتحاد الأوروبي، وتساعد قوى اليمين في بعض دول هذا الأخير، وتزايد دور الصين ومجموعة القوى الصاعدة الجديدة. وإذا ما وجهنا نظرنا نحو شرق الحوض المتوسطي فإن أقل ما يمكن أن يقال عنه إنه كارثي فعلا بسبب الفوضى الحاصلة جراء الحروب الأهلية وفشل وتصعد الدول وحركات الهجرة والمآسي الناجمة عن هذه الاضطرابات.

إن دول الاتحاد الأوروبي ركزت باستمرار على مسألة الهجرة لأسباب سياسية داخلية بالدرجة الأولى، هدفها في ذلك تجفيف منابعها وإغلاق حدودها الخارجية في وجه موجات المهاجرين، في وقت باتت فيه الترابطات والتفاعلات البشرية أقوى من أي وقت مضى. ومن ثم اتجهت دول مجموعة فضاء شنغن إلى طرح «سياسات جوار» ومشاريع شراكة لعلها تضمن بذلك الاستقرار والأمن في جناحيها الجنوبي والشرقي. باعتبار ذلك أحد خياراتها الاستراتيجية الرئيسة الذي يعد نظام «فرونتكس» أحد أدواته الوظيفية في هذا المجال.

بناء على ذلك نقول أليس من الحق التساؤل، في ضوء الإجراءات السالفة الذكر، عن مدى انسجامها مع «روح البحر الأبيض المتوسط» والرؤية التي ألهمت إنشاء «الاتحاد من أجل المتوسط» الذي اختيرت برشلونة مقرا له ؟ إلى أي مدى تستجيب لتطلعات رجال ونساء المتوسط؟

وفي هذه الظرفية التاريخية المفصلية التي يجتازها العالم والمجال المتوسطي تبدو الإنسانية اليوم، في أمس الحاجة إلى مساءلة ومراجعة منظومة القيم لصالح بناء سياسات تتسم بالعقلانية والتشاركية واستثمار ما تراكم عبر آلاف السنين من تاريخ مشترك وإحساس بالانتماء واستحضار «روح الثقافة المتوسطية» قصد تجاوز كل انغلاق هوياتي أو انطواء على الذات.

وهذا ما تعكسه وتعبّر عنه حركات العديد من الفئات العمرية والاجتماعية والثقافية والمهنية المتوسطية في الضفتين معا ممثلة في شباب ونساء ومثقفين ومبدعين وفاعلين جمعويين ورواد أعمال ما فتئوا يتواصلون في مجال الثقافة والفكر والفنون حاملين لفكرة المتوسط أو « Mare Nostrum » من خلال الفعاليات والمهرجانات الثقافية والفنية المتعددة.

البحر الأبيض المتوسط أفقا للتفكير

شكل حوض البحر الأبيض المتوسط على مر التاريخ مهد انبثاق وإشعاع لتلاقح الحضارات والثقافات، التي اعتبرت على الدوام جزءا لا يتجزأ من تراث البشرية، غير أن هذا الحوض بما أفرزه من تحولات يوجد اليوم في بؤرة تساؤلات كبرى بالنظر لما تشهده الساحة الدولية من توترات هيكلية على شتى المستويات.

وتتولد عن التوترات السالفة الذكر، أسئلة كبرى ذات طبيعة سياسية ودبلوماسية واقتصادية وثقافية وأمنية وبيئية، بل وتمتد لتشمل جوانب الهوية و«التمثلات» المتقاطعة والمفاهيم التي من المرجح أن تضيضي وضوحا أكثر على التفاعلات الجارية في هذا الجزء من العالم خلال العقدين الأخيرين من القرن الحادي والعشرين.

يأتي الانشغال الفكري بـ «البحر الأبيض المتوسط أفقا للتفكير» باعتباره أحد روافد الهوية المغربية التي نص عليها دستور المملكة المغربية لعام 2011، وفي سياق الاهتمام المعرفي لأكاديمية المملكة المغربية ورغبتها في الإسهام المعمق للرؤى الخاصة بماضي وحاضر ومستقبل هذا المجال من خلال دورتها السابعة والأربعين المقرر عقدها خلال المدة ما بين 24 و27 ماي 2022.

ففي ضوء الأحداث التي تشهدها الساحة الدولية، بما في ذلك تلك الأكثر إثارة، تبدو الحاجة ماسة إلى الانكباب على التفاعلات الحاصلة مع الثقافات الأوروبية والآسيوية والأفريقية وغيرها من الثقافات، والنظر في فرص وصيغ التعاون ومد الجسور ما بين ثقافات وشعوب ومجتمعات الحوض المتوسطي إلى ما وراءه من جهات العالم الأخرى.

لا شك في أن المجال المتوسطي حكمته، وما تزال، تصورات متعارضة ترسخت عبر تاريخه الطويل لآلاف السنين تخللته مراحل من الصراع المتفاوت القوة وفترات تنامت فيها المبادلات السلمية بمختلف أمطالها.



تحت الرعاية السامية
لصاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله



أكاديمية المملكة المغربية
ⵜⴰⴳⴷⴰⵢⵜ ⵏ ⵓⵎⵎⵓⵔ ⵏ ⵓⵎⵎⵓⵔ
ACADÉMIE DU ROYAUME DU MAROC

الدورة السابعة والأربعون لأكاديمية المملكة المغربية

البحر الأبيض المتوسط أفقاً للتفكير



الرباط عاصمة الثقافة
في العالم الإسلامي
Rabat, Culture Capital in the Islamic World
Rabat, Capitale de la culture du monde islamique

الرباط، 24-27 ماي 2022



صاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله

تحت الرعاية السامية لصاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله



أكاديمية المملكة المغربية
ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰ ⵜⴰⴷⵓⴷⴰ ⵜⴰⴳⴷⵓⴷⴰ
ACADÉMIE DU ROYAUME DU MAROC



الدورة السابعة والأربعون للأكاديمية المملكة المغربية

البحر الأبيض المتوسط أفقا للتفكير

الرباط، 24-27 ماي 2022